

HEGAU KURIER

INFO
Kommunal
Verlag + Drucksachenservice
Jahnstraße 40 · Engen



Amtsblatt der Stadt und der Verwaltungsgemeinschaft Engen

Auflage: 9.300

41. Jahrgang

Nr. 5

28. Januar 2015



Im Rahmen der polizeilichen Verkehrs- und Kriminalprävention besuchte Polizist Peter Endres vom Polizeipräsidium Konstanz die Vorschulkinder des Kindergartens St. Wolfgang. Zuerst wurde das richtige Verhalten im Straßenverkehr theoretisch besprochen und »trocken« geübt. Danach ging es durch die Stadt, um das Erlernte im Straßenverkehr anzuwenden. Besonders spannend war das selbständige Überqueren der Straße, wobei Peter Endres natürlich mit Rat und Tat zur Seite stand. Informationen rund um die Anmeldewoche für Kindergärten, Tagesstätte, Krippe und Hort auf den Seiten 8 und 9.

Bild: Kindergarten St. Wolfgang

Stadtbibliothek Onleihe- Sprechstunde

Engen. Morgen, Donnerstag, 29. Januar, findet von 14 bis 15 Uhr sowie von 18 bis 19 Uhr eine Sprechstunde rund ums Thema eBook-Reader und Onleihe statt. Alle interessierten Leser werden hier individuell im Umgang mit ihren eigenen Geräten unterstützt - bei Bedarf wird die Installation der notwendigen Software gemeinsam durchgeführt.

Um Wartezeiten zu vermeiden, wird um Anmeldung in der Bibliothek oder unter Telefon 07733/501839 gebeten, dabei ist anzugeben, welches mobile Endgerät (zum Beispiel Tolino, Samsung Tablet, Kobo oder Ähnliches) genutzt wird, um E-medien zu lesen. Die Sprechstunde ist kostenlos.

Ski-Club Engen Freerider-Tag am Sonntag

Engen. Am Sonntag, 1. Februar, veranstaltet der Ski-Club Engen einen Freerider-Tag. Gemäß dem Motto »Go where the snow is« wird der Veranstaltungsort kurzfristig festgelegt. Herzlich willkommen sind gute bis sehr gute Skifahrer. Präparierte Pisten werden an diesem Tag ausschließlich als Zubringerpisten und zum Einfahren genutzt. Da dem Ski-Club die Sicherheit von größter Bedeutung ist, bleiben die Teilnehmer auf Skirouten.

Wer an diesem sicherlich interessanten Skitag teilnehmen möchte, kann sich bei Thomas Samyn unter Tel. 07733/977979 informieren und anmelden.

FFW Anselfingen Jahreshaupt- versammlung

Anselfingen. Die Freiwillige Feuerwehr Engen, Abteilung Anselfingen, lädt zur Jahreshauptversammlung am Samstag, 31. Januar, um 20 Uhr in die Florianstube im Bürgerhaus Anselfingen ein.

Auf der Tagesordnung stehen unter anderem der Bericht des Kommandanten, Ehrungen, Beförderungen und die Vorschau auf das Jahr 2015.

Narrenfahrpläne Bitte einreichen

Engen her. Um den Lesern des *Hegaukurier* einen Überblick über die vielfältigen närrischen Veranstaltungen zu ermöglichen, werden die Narrenzünfte und -vereinigungen noch einmal **dringend** gebeten, sofern nicht bereits geschehen, bis spätestens Freitag, 30. Januar, ein Programm ihrer Fasnetveranstaltungen an die Redaktion des *Hegaukurier* zu senden (Fax 07733/97231 oder info-kommunal@t-online.de).



Entdecken Sie den Unterschied
in Ihrer Sparkasse.

Wie Sie sich die Zukunft auch
ausmalen – wir helfen Ihnen,
sie zu gestalten.

Das Sparkassen-Finanzkonzept.

 Sparkasse
Engen-Gottmadingen

Der Unterschied beginnt beim Namen. Deshalb entwickeln wir mit dem Sparkassen-Finanzkonzept eine ganz persönliche Rundum-Strategie für Ihre Finanzen. Gemeinsam mit Ihnen und abgestimmt auf Ihre Zukunftspläne. Mehr erfahren Sie in Ihrer Sparkasse und unter sparkasse.de.
Wenn's um Geld geht – Sparkasse.



Technischer und Umweltausschuss

Am Donnerstag, 5. Februar, findet um 17 Uhr im Bürger-saal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Technischen und Umweltausschusses statt.

Tagesordnung

1. Bestimmung der das **Protokoll** unterschreibenden Stadträte
2. Bericht zur Schmutzfrachtbetrachtung des **Kanalnetzes** und Beschlussfassung zur Sanierung des RÜB I Anselfingen und Bau eines Staukanals im Ortsteil Bittelbrunn
3. **Bauanträge und Bauanfragen**
 - a) Beschlussfassung zum Bauantrag zur Nutzungsänderung mit Einbau einer Catering-Küche im Hobbyraum (Kellergeschoss) in Engen-Bittelbrunn, Mägdebergstraße 10b, Flst.Nr. 49/2
 - b) Beschlussfassung zur Bauvoranfrage zum Neubau eines Wohnhauses in Engen-Welschingen, Gässle 11, Flst.Nr. 134
4. Bebauungsplan **Gewerbe- und Industriegebiet »Donau-Hegau«** Gemeinde Immendingen
Beteiligung der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB
5. Beschlussfassung über einen **Infopunkt** beim Baugebiet Guuhaslen
6. Dringende **Vergaben**
7. **Mitteilungen**
8. **Anregungen** und Anfragen
- Änderungen vorbehalten -



Zur Überlandhilfe wurde die Feuerwehr Engen am Dienstag vergangener Woche um 0.15 Uhr nach Mühlhausen gerufen. Die Brandmeldeanlage des ZG-Gebäudes hatte die Feuerwehr Mühlhausen-Ehingen alarmiert. Beim Eintreffen der dortigen Einsatzkräfte (40 Mann) war ein Teil des Gebäudes stark verraucht, und im Bereich des Daches gab es eine Durchzündung. Der Einsatzleiter ließ auf Grund der vorgefundenen Lage die Feuerwehr Engen mit der Drehleiter und einem Wasserführenden Fahrzeug nachalarmieren (30 Mann), parallel dazu wurde ebenfalls ein wasserführendes Fahrzeug aus Singen (vier Mann) nachalarmiert. Um den großen Löschwasserbedarf an der Einsatzstelle abzudecken, wurden mit dem GW-L2 von Mühlhausen und Engen jeweils circa 600 Meter B-Schlauch verlegt. Die Führungsgruppe von Engen unterstützte den Einsatzleiter von Mühlhausen-Ehingen. Die Feuerwehr Engen stellte den Atemschutzsammelplatz, da eine Vielzahl von Atemschutzgeräteträgern im Inneren des Gebäudes eingesetzt werden musste (30 Atemschutzträger). Das Feuer wurde von der Drehleiter und mehreren B-Rohren von außen und mehreren C-Rohren von innen bekämpft. Verdeckte Glutnester wurden zum Schluss mit Schaummittel, welches über die Drehleiter abgegeben wurde, erstickt. Die Feuerwehr Engen beendete den Einsatz gegen 11 Uhr.
Bild: FFW Engen

Veranstaltungen

Wochenmarkt, Donnerstag, 29. Januar, 8-12 Uhr, Marktplatz

Förderverein Stadtbibliothek, Elternforum »Leben und Schreiben - wie lernt mein Kind erfolgreich?«, Donnerstag, 29. Januar, 20 Uhr, Stadtbibliothek

Sportschützenverein Welschingen, Jahreshauptversammlung, Freitag, 30. Januar, 20 Uhr, Schützenhaus Welschingen

Stadt Engen, Traumstunde: Lesung aus »Ich, Kater Robinson«, ab 5 Jahre, Montag, 2. Februar, 15 Uhr, Stadtbibliothek

Die wichtigsten Termine im Februar

2. Februar, 15 Uhr, Stadtbibliothek

Traumstunde: Lesung aus »Ich, Kater Robinson«, ab 5 Jahre/ Stadt Engen

6. Februar, 20 Uhr, Bürgerhaus Barga

Jahreshauptversammlung/Musikverein Barga

9. Februar, 15.30 Uhr, Stadtbibliothek

Mit Zwei dabei: Lesung aus »Gwendolin Giraffenkind«/Stadt Engen

12. bis 18. Februar, ganztags, Engen und Ortsteile

Schwäbisch-Alemannische Fasnacht/Engener Narrenzünfte

19. Februar, 14 Uhr, Gasthaus »Bären«

Infonachmittag/VdK-Ortsverband Oberer Hegau

21. Februar, 19 Uhr, Gelände Hundesportverein

Jahreshauptversammlung/Hundesportverein

22. Februar, 14 Uhr, Bürgerhaus Stetten

Preis-Cego-Turnier der Schwarzwaldmeisterschaft/Männergesangverein »Treu deutschem Lied«

24. Februar, 20 Uhr, Stadtbibliothek

Autorenlesung Peter Stamm/Förderverein Stadtbibliothek

27. Februar, 18.30-21.30 Uhr, Städtisches Museum Engen + Galerie, Museumspädagogischer Workshop zur Ausstellung von Nicole Bold/Stadt Engen

27. Februar, 20 Uhr, Gasthaus »Bären«

Jahreshauptversammlung/Musikverein Welschingen

27. Februar, 20 Uhr, Stadtbibliothek

Filmabend für Erwachsene/Stadt Engen

28. Februar, 20 Uhr, Schützenhaus Anselfingen

Jahreshauptversammlung/Schützenverein Anselfingen

Abfalltermine

Mittwoch,	28.01.	Gelber Sack Engen
Donnerstag,	29.01.	Gelber Sack Ortsteile
Montag,	02.02.	Biomüll Ortsteile
Dienstag,	03.02.	Biomüll Engen
Montag,	09.02.	Blaue Tonne Engen und Ortsteile
Dienstag,	17.02.	Biomüll Ortsteile
Mittwoch,	18.02.	Biomüll Engen
Donnerstag,	19.02.	Restmüll Engen und Ortsteile
Mittwoch,	25.02.	Gelber Sack Engen
Donnerstag,	26.02.	Gelber Sack Ortsteile

Nähere Infos beim Müllabfuhrzweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/931561, www.mzv-hegau.de
Glascontainerentsorgung: Firma SITA Süd GmbH, Hotline 0180/1888811.

Gelbe Säcke: erhältlich bei Ulla's Stoffidee, Vorstadt 13



»Gute Nacht! Alle in einem Bett« hieß die nette Geschichte in der ersten Veranstaltung der Reihe »Mit Zwei dabei« in der Stadtbibliothek, die wie immer viele begeisterte kleine Zuhörer fand. Andrea Stengele las vor und hatte viele liebevolle Requisiten dabei. Als Bastelaktion wurde ein Handabdruck der Kinder mit Fingerfarben gestaltet. Die nächste Lesung für Kinder ab zwei Jahren findet am Montag, 9. Februar, um 15.30 Uhr statt.

Bild: Stadt Engen

»Die Wahrheit siegt!«

Vortrag über Jan Hus
am 5. Februar im Museum

Engen. Die Stubengesellschaft Engen lädt zusammen mit der Evangelischen Kirchengemeinde Engen am Donnerstag, 5. Februar, um 19.30 Uhr zum Vortrag »Jan Hus: Die Wahrheit siegt! Märtyrer oder Revolutionär, Ketzer oder Heiliger?« ein. Der Konzilsbeauftragte der Evangelischen Landeskirche in Baden, Professor Dr. Holger Müller, Insel Reichenau, möchte mit seinen Ausführungen zum Mitdenken anregen.

Die dramatischen letzten neun Monate seines Lebens verbrachte Jan Hus (circa 1370 bis 6. Juli 1415) in Konstanz: mit Geleitbrief des Königs geladener Gast, mit Billigung des

Papstes Gefangener, vor dem Ketzergericht Angeklagter, von der Konzilsversammlung Verurteilter, vom Konstanzer Henker auf dem Scheiterhaufen Verbrannter, von vielen Verdammter und Verklärter. Wer war Jan Hus? Was wollte er? Was erreichte er? Was ist die Wahrheit? Die Wahrheit über ihn und seinen Wahl-spruch (?): »Zuletzt lacht ... die Wahrheit!«.

Der Eintritt ist frei, die Anzahl der Plätze ist auf 70 begrenzt, da in der Apsis eine Installation von Alexandra Baumgartner aufgebaut ist. Anmeldungen sind unter www.stubengesellschaft-engen.de oder Telefon 07733/505353 möglich.

Heeresmusik-korps 10 Ulm Benefizkonzert in Engen

Engen. Mit großer Freude präsentiert die Stadtmusik Engen den Heeresmusikkorps 10 Ulm unter der Leitung von Major Prock am Mittwoch, 4. März, um 19.30 Uhr in der Neuen Stadthalle Engen, Einlass 18.30 Uhr. Dieses hochkarätige Blasorchester ist durch Auftritte im In- und Ausland bekannt und überzeugt das Publikum immer wieder durch seine Qualität, aber auch durch den hohen Unterhaltungswert seiner Konzerte. Das Orchester präsentiert sich beim Benefizkonzert in Engen mit seinem neuen Programm voller interessanter Stücke symphonischer Blasmusik wie auch mit Stücken aus dem Unterhaltungsprogramm des Musikkorps.

Das Ergebnis dieses außergewöhnlichen Konzertes wird die Stadtmusik Engen der Flüchtlingshilfe übergeben, die sich um die Flüchtlinge kümmert, die in Engen eine neue Heimat gefunden haben.

Kartenvorverkauf: bei Photostudio Post, Hauptstraße 13 (beim Marktplatz) in Engen, 15 Euro/ermäßigt 10 Euro, Abendkasse 17 Euro/12 Euro (ermäßigt sind Kinder bis 16 Jahren).

FFW-Altersabteilung Treffen

Engen. Die Altersabteilung der Feuerwehr Engen trifft sich am Dienstag, 3. Februar, um 19.30 Uhr im Gasthaus »Rössle« in Biesendorf.

Ausstellungen

im Städtischen Museum Engen + Galerie

»Intervall« von Alexandra Baumgartner

Forum Regional: »In der Natur des Lichts« von Nicole Bold

Dauerausstellungen: Sakrale Kunst, Geschichte Engen, Archäologische Abteilung

Öffnungszeiten: Di., Mi., Do., Fr. 14-17 Uhr, Sa. + So. 10-17 Uhr

Eintritt: 2 Euro, ermäßigt 1,50 Euro

Familienstag: 1. Sonntag im Monat - kostenfreier Eintritt: Sonntag, 1. Februar

**HAARSTUDIO
BLICKFANG**
TANJA BACH
INHABERIN

Breitestraße 4
78234 Engen
TEL 07733.8406
info@haarstudio-blickfang.de
www.haarstudio-blickfang.de

Öffnungszeiten:
DI - FR 8 - 12 Uhr und 13.30 - 18 Uhr
SA 8 - 13 Uhr

**Schneble's
DünneStube**

Fam. Schneble, Hegastr. 4
78247 Hilzingen-Duchtingen
Tel. 07731/4 45 31 Fax 07731/4 15 83

**Unsere DünneStube ist
ab sofort bis 21. März
Mo., Mi. und Sa. auf
Vor Anmeldung geöffnet.**

**Wir freuen uns auf Ihre
Reservierung.**

AUSERLESENE WEINE + GETRÄNKE

GEBHART
WEINHAUS & VINOtheK
IN ENGEN

Einige hochkarätige
Empfehlungen
aus unserem
Spirituosensortiment:

Monkey 47
Schwarzwald
Dry Gin
Prämiert als bester Gin
der Welt

Reposado
Patrón-Tequila
Hergestellt aus
100 % blauer Agave

Rum Malecon
Reserva Imperial
25 Jahre
Dieser Rum aus Panama
lagerte 25 Jahre und
mehr in alten Holzfässern
und ist eine der ältesten
Rumsorten auf dem
Markt

Öffnungszeiten der Vinothek:
Mo. und Di. bis 18 Uhr
Mi. - Fr. bis 24 Uhr
Schwarzwaldstraße • Engen
Tel. 07733/5422 • Fax 3173
www.weinhaus-gebhart.de



Noch bis 15. März ist die Ausstellung der in Überlingen geborenen Künstlerin Nicole Bold (links), hier im Gespräch mit Laudatorin Anna-Maria Ehrmann-Schindlbeck und Dr. Velten Wagner, zu sehen. Bild: Rauser

Assoziativer Farbrausch

Nicole Bold stellt
bis März im Engener Museum aus

Engen hol. Schon kurz nach Jahresbeginn ist das Engener Museum wieder voll im neuen Ausstellungsprogramm. Nach der Eröffnung der Ausstellung von Alexandra Baumgartner folgt nun mit Nicole Bold und ihrer Werkschau »In der Natur des Lichts« eine weitere Präsentation, dieses Mal in der Reihe »forum regional«.

Das Licht wird wieder heller, Lichtwirkungen und Strukturen der Natur anregen«. Diese indirekte Annäherung zeigt sich in der Perspektive, aber auch teilweise in der formalen Umsetzung, etwa wenn Bold die (kleinformatigeren) Bilder hinter Transparentpapier legt beziehungsweise wieder übermalt. So entstehen schattenhafte Figuren, »Ahnungen« einer Struktur, die vertraut (Pflanze, Beeren, Geäst) scheint und doch entfernt. Überhaupt ist der Werdensprozess der Arbeiten, wie die Vorgänge in der Natur, prozesshaft. »Einzelne Bilder entstehen über mehrere Monate, und sogar bereits ausgestellte Bilder erfahren als Ergebnis eines fortdauernden Dialogs mit dem Bildgrund nochmalige Veränderungen«, erläuterte die Laudatorin. Nicht nur die farbigen Bilder ziehen einen in den Bann, auch die eher monochromen Arbeiten, wobei nochrom nicht flächig ausgemalt meint. Herbst, November-Farben: Grau, Weiß, Creme, Braun und das markante Schwarz setzen sich hier zu Schemen und Schatten zusammen. Schwarze, faulige Blätter ziehen sich über die Bildfläche, im Hintergrund lassen sich gefallene Bäume im Nebel ausmachen. Und überall bricht sich das Licht seine Bahn, das Element, dem sich Nicole Bold verschrieben hat.

Der Besuch ihrer Ausstellung, so Ehrmann-Schindlbeck, sei kontemplativ: »In die Bildwelt von Nicole Bold einzutauchen, das heißt inne zu halten, sich Zeit zu nehmen, die Augen wandern zu lassen und die Gebildet die Natur nie direkt ab, sondern lässt sich von Farben, schicken«.


 Ihr Saeco-Spezialist
coffee and more

 Das Leben ist zu kurz für schlechten Kaffee!


Autorisierter Fachhändler von jura & Saeco


Service und Reparatur für alle Marken
 (De Longhi, AEG, Bosch, Siemens, Nivona...)


Kaffee & Espresso & Zubehör & Pflegemittel


Bis zu 100 € für ihr Altgerät, Pflegecheck 39,90 €

Im Grund 4 · D-78359 Nenzingen
 Tel.: 07771 / 9179700 · www.coffeemore.de

dance masters!
 Best of
IRISH DANCE



DIE RIESIGE NACHFRAGE HOLT DIE IREN ZURÜCK NACH DEUTSCHLAND!

ENGEN | 20.03.15

Tickets versandkostenfrei auf www.resetproduction.de, unter 0365 - 5481830, sowie an allen bekannten VVK-Stellen der Region.

Wochenmarkt
 Jeden Donnerstag von 8 bis 12 Uhr
 auf dem Marktplatz

Wie lernt mein Kind erfolgreich?

Vortrag für Eltern, Lehrer und Erzieher von Prof. Dr. Matthias Grünke, Uni Köln

Engen. In der Reihe »Elternforum« laden die Stadtbibliothek Engen und ihr Förderverein morgen, Donnerstag, 29. Januar, um 20 Uhr zu einem Vortrag von Professor Dr. Matthias Grünke, Universität Köln, mit dem Titel »Lesen und Schreiben - Wie lernt mein Kind erfolgreich?« in die Stadtbibliothek Engen, Hauptstraße 8, ein. Karten gibt es dort im Vorverkauf für 5 Euro, an der Abendkasse 7 Euro.

Auch in Zeiten der elektronischen Medien ist es wichtig, dass ein Kind richtig Lesen und Schreiben lernt: Lesen ist immer noch der Königsweg zum Wissenserwerb, und wenn man die Rechtschreibregeln nicht beherrscht, ist man schnell blamiert, zum Beispiel bei Bewerbungsschreiben. Nun sprechen manche Experten von der »Rechtschreibkatastrophe« und der »neuen Schlechtschreibung« (DER SPIEGEL, 25/2013), und so manch eine Mutter oder ein Vater muss sich nachmittags als »Nachhilfelehrer« herumplagen.

Doch stimmt es wirklich, dass die Rechtschreibleistungen unserer Kinder nachlassen und dass auch die Lesefähigkeit keineswegs gut ist? Sind die zur Zeit angewandten Lernmethoden auf ihre Tauglichkeit hin wissenschaftlich überprüft, oder geht es eher gefühlsmäßig um Schlagworte wie »Drill oder Freiheit« und »Üben ist stumpfsinnig«? Und was sagen Hirnforscher zu den verschiedenen Lernmethoden?

Professor Dr. Matthias Grünke wird in seinem Vortrag aufzeigen, dass sich die Leistungen von Kindern im Hinblick

auf ihre Schriftsprachlichkeit während der letzten Jahre und Jahrzehnte wirklich kontinuierlich verschlechtert haben. Dabei gibt es gut fundierte Methoden, mit denen sich Rückstände beim Lesen und Schreiben wirksam vermeiden lassen. Auch über die Wirksamkeit von Ansätzen zur Behandlung von Lese-Rechtschreibschwächen weiß man mittlerweile sehr viel und verfügt über brauchbare Mittel, um den Problemen effektiv zu begegnen.

In dem Vortrag wird dargestellt, warum von einigen Verfahren keine Besserung zu erwarten ist und warum andere Konzepte äußerst hilfreich sind. Professor Grünkes Thesen beruhen auf empirischen Forschungen, die er seit vielen Jahren durchführt. Er ist Professor am Institut für Sonderpädagogik der Universität Köln (zuvor Universität Oldenburg), Verhaltenstherapeut und Montessori-Pädagoge.

Weitere Infos unter www.engen.de und www.foerderverein-stabi-engen.de sowie in der Stadtbibliothek Engen, Hauptstraße 8, Tel. 07733/501839 (Öffnungszeiten: Di, Sa 10 bis 12 Uhr, Mi, Do, Fr 15 bis 18 Uhr).



Professor Dr. Matthias Grünke.

Frauenhock Spieleabend

Engen. Beim Engener »Frauenhock« wird regelmäßig mit großer Freude und Leidenschaft gespielt: alte und neue Spiele, Spiele zu zweit und für mehrere Personen, Karten-, Brett- oder andere Spiele. Jede kann gerne ihr Lieblingsspiel mitbringen und es den anderen vorstellen. Ob Hexentanz, Scrabble, Hornochsen oder Doppelkopf - alles und noch mehr wird gespielt.

Der nächste Spieleabend findet am Donnerstag, 5. Februar, ab 19:30 Uhr im Gasthaus »Lamm« (Vorstadt 7) statt.

Stadtmusik Engen Jahreshauptversammlung

Engen. Die Stadtmusik Engen lädt herzlich zur Jahreshauptversammlung am Freitag, 30. Januar, um 20 Uhr ins Probekal in die Jahnstraße ein.

Auf der Tagesordnung stehen neben den Berichten auch diverse Neuwahlen der Vorstandschaft an.

Schreinerei
Möbelwerkstatt
Innenausbau
Jürgen Lang
Ostlandstraße 2
D-78234 Engen
Tel. 07733/6806
Fax 07733/6860
www.schreinereiflang.de

Preiswertes Obst
versch. Sorten, knackig & frisch
Mo.-Fr. 15.00-18.00 Uhr,
Sa. 9-16 Uhr oder nach Vereinb.
Tel. 07733/2222
Obstbau Familie Schamberger
78259 Mühlhausen · Bahnhofstr. 24

**KUNDEN-
PARKPLÄTZE.**
OHNE AUFPREIS.
Büros | Gewerberäume | Ladenlokale
Zur Miete oder zum Kauf.
Weitere Informationen unter
www.engen.de
In der Rubrik Wirtschaft & Bauen
STADT
ENGEN
IM HEGAU

Fleisch & Feines
aus dem Hegau
Eckes
Metzgerei
Engens leckere Adresse
Scheffelstr. 2
Tel. 07733/5272, Fax 6072

*Wir empfehlen Ihnen
- aus eigener Schlachtung:*

Frisches
Schweinekotelett
100 g **0,69 €**
Mit Pilzen, Speck und Möhren
Jägerragout
vom Schwein 100 g **1,15 €**
Zartes
Filetspießle
100 g **1,69 €**

Rauchfrische,
majoranwürzige
Engener Stadtwurst
im Ring 100 g **1,10 €**
Herzhaft frischer
Schwartenmagen
100 g **0,98 €**

Kräftig und rauchintensiv
Käseknacker
100 g **0,99 €**

*Wir freuen uns
auf Ihren Besuch*

Übrigens ...

... verzeichnete die Stadtbibliothek Engen im Jahr 2014 rund 58.000 Ausleihen, wobei erstmals ein Teil auf E-Books entfiel.

... stehen den Nutzern der Bibliothek inzwischen 16.200 Medien zur Verfügung, wodurch LeserInnen aller Altersgruppen und Geschmacksrichtungen eingeladen sind, intensiv auf »Buchführung« zu gehen.

... wurden bei 60 Veranstaltungen 1.850 Besucher gezählt. Alle Veranstaltungen für Erwachsene wurden dabei vom Förderverein organisiert, was nur durch die engagierte Unterstützung der Mitglieder möglich war.

... war der Große Büchermarkt im Oktober wieder sehr erfolgreich. Deshalb wird dringend ein Lagerraum gesucht.

Gabriele Hering



Öffentliche Bekanntmachung

Satzung zur Änderung der Satzung über die Entschädigung der ehrenamtlich tätigen Angehörigen der Freiwilligen Feuerwehr Engen Feuerwehr-Entschädigungssatzung (FwES) vom 14.12.1992 vom 16.12.2014

Aufgrund von § 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg in Verbindung mit § 16 des Feuerwehrgesetzes für Baden-Württemberg hat der Gemeinderat am 16. Dezember 2014 folgende Satzung zur Änderung der Satzung über die Entschädigung der ehrenamtlich tätigen Angehörigen der Freiwilligen Feuerwehr Engen beschlossen:

§ 1

§ 1 erhält folgende Fassung: Entschädigung für Einsätze

- (1) Die ehrenamtlich tätigen Angehörigen der Gemeindefeuerwehr erhalten für Einsätze auf Antrag ihre Auslagen und ihren Verdienstausfall als Aufwandsentschädigung nach einem einheitlichen Durchschnittssatz ersetzt; dieser beträgt für jede volle Stunde 11,00 Euro.
- (2) Der Berechnung der Zeit ist die Dauer des Einsatzes von der Alarmierung bis zum Einsatzende zugrunde zu legen. Angefangene Stunden werden auf halbe Stunden aufgerundet.
- (3) Bei Einsätzen, bei denen der Körper oder die Kleidung des Angehörigen der Gemeindefeuerwehr außergewöhnlich verschmutzt wird, erhöht sich der Durchschnittssatz nach Absatz 1 Satz 1 um 1,50 Euro je zu entschädigende Stunde.
- (4) Für Einsätze mit einer Dauer von mehr als zwei aufeinanderfolgenden Tagen können auf Antrag anstelle der in Abs. 1 genannten Durchschnittssätze der entstandene Verdienstausfall und die notwendigen Auslagen in tatsächlicher Höhe ersetzt werden (§ 16 Abs. 4 Feuerwehrgesetz).
- (5) Den eingesetzten Feuerwehrangehörigen wird bei Bedarf (Dauer des Einsatzes, äußere Bedingungen etc.) ein Erfrischungszuschuss in Form von Naturalien (Getränke, Vesper) gewährt.
- (6) Die Feststellung nach Abs. 3 und 5 trifft der Feuerwehrkommandant, bei dessen Abwesenheit sein Vertreter oder der zuständige Ersatzleiter.

§ 2

§ 2 erhält folgende Fassung: Entschädigung für Aus- und Fortbildungslehrgänge

- (1) Für die Teilnahme an Aus- und Fortbildungslehrgängen mit einer Dauer von bis zu zwei aufeinanderfolgenden Tagen wird auf Antrag als Aufwandsentschädigung für Auslagen und Verdienstausfall ein Durchschnittssatz gewährt. Der Durchschnittssatz für die zeitliche Inanspruchnahme beträgt 11,00 Euro/Stunde.
- (2) Für die Berechnung der Zeit ist die Dauer des Aus- und Fortbildungslehrgangs vom Unterrichtsbeginn bis -ende zugrunde zu legen. Angefangene Stunden werden auf halbe Stunden aufgerundet.
- (3) Bei Aus- und Fortbildungslehrgängen mit einer Dauer von mehr als zwei aufeinanderfolgenden Tagen werden auf Antrag der entstehende Verdienstausfall und die notwendigen Auslagen in tatsächlicher Höhe ersetzt (§ 16 Abs. 4 Feuerwehrgesetz). Ist die Höhe des Verdienstausfalls nicht ermittelbar, wird als Verdienstausfall 15,00 Euro/Stunde zugrunde gelegt.
- (4) Bei Aus- und Fortbildung außerhalb des Gemeindegebiets erhalten die ehrenamtlich tätigen Angehörigen der Gemeindefeuerwehr neben der Entschädigung nach (1) und (2) eine Erstattung der Fahrkosten für die Bahnfahrt zweiter Klasse oder eine Wegstrecken- und Mitnahmeentschädigung in entsprechender Anwendung des Landesreisekostengesetzes in seiner jeweiligen Fassung.
- (5) Ausbilder der Feuerwehr erhalten für Ausbildungen auf Standortebene auf Antrag ihre Auslagen und ihren Verdienstausfall als Aufwandsentschädigung nach einem einheitlichen Durchschnittssatz. Dieser beträgt
 - für Ausbilder mit Ausbilderlehrgang an der Landesfeuerweherschule 11 Euro je Stunde
 - für Ausbildungshelfer 5,50 Euro je Stunde

§ 3

§ 3 erhält folgende Fassung: Zusätzliche Entschädigung

- (1) Die nachfolgend genannten ehrenamtlichen tätigen Feuerwehrangehörigen, die durch andere Tätigkeiten als in der Aus- und Fortbildung über das übliche Maß hinaus Feuerwehrdienst leisten, erhalten eine zusätzliche jährliche Entschädigung im Sinne des § 16 Abs. 2 Feuerwehrgesetz als Aufwandsentschädigung:

Feuerwehrkommandant	1.900 Euro/Jahr
Stellvertretende Gesamtkommandanten jeweils	500 Euro/Jahr
Abteilungskommandanten	200 Euro/Jahr
Jugendleiter	100 Euro/Jahr

§ 4

§ 4 erhält folgende Fassung: Entschädigung für haushaltsführende Personen

- (1) Für Personen, die keinen Verdienst haben und den Haushalt führen (§ 16 Abs. 1 Satz 3 Feuerwehrgesetz) sind die §§ 1 und 2 mit der Maßgabe anzuwenden, dass als Verdienstausfall das entstehende Zeitversäumnis gilt. Bei Einsätzen und Aus- und Fortbildungslehrgängen wird neben der Entschädigung für die notwendigen Auslagen als Verdienstausfall 11 Euro je Stunde gewährt.

§ 5

Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am 01.01.2015 in Kraft.

Engen, den 16.12.2014

Johannes Moser, Bürgermeister

Neuen Füsilier aufgenommen

Michael Buczynski erhielt Beförderungsurkunde der Bürgerwehr

Engen. Zur diesjährigen Hauptversammlung der Bürgerwehr Engen am 16. Januar konnte Kommandant Major Klaus Bercher Bürgermeisterstellvertreter Stefan Gebauer sowie fast alle Bürgerwehrkameraden begrüßen. Nach der Eröffnung der Hauptversammlung dankte Bercher allen Spendern, die im vergangenen Jahr die Bürgerwehr mit Sach- und Geldspenden bedacht haben. Auch gab er noch wichtige Termine bekannt. Schreiber Rainer Höttges ließ das abgelaufene Jahr noch einmal Revue passieren. Höhepunkt im Jahre 2014 war der Ausflug in die Patenstadt Monégli. Kassierer Jürgen Heizmann gab seinen Kassenbericht kurz und prägnant ab, die Kassenprüfer Markus Boike und Roland Blattert konnten ihm eine einwandfreie Kassenführung bescheinigen und die Entlastung vorschlagen. Bürgermeisterstellvertreter Stefan Gebauer bedankte sich bei der Bürgerwehr für die Einladung und die Teilnahme an Veranstaltungen, die sie als Repräsentant der Stadt wahrgenommen hat. Er überbrachte die Grüße des Gemeinderates und des Bürgermeisters Johannes Moser. In der Hauptversammlung wurde das neue Mitglied Michael Buczynski offiziell in die Bürgerwehr aufgenommen. Er erhielt seine Ernennungsurkunde und darf von nun ab den Dienstgrad Füsilier führen. Bevor Kommandant Klaus Bercher die harmonisch verlaufene Hauptversammlung schloss, dankte er der Vorstandschaft, dem Wirtschaftsdienst und der Küche für die Bewirtung an diesem Abend. Andreas Bercher und sein Team hatten wieder ein hervorragendes Essen zusammengestellt.



Mit dem Neuzugang Michael Buczynski (Mitte) freuen sich Kommandant Klaus Bercher (rechts) und sein Stellvertreter Norbert Launer (links). Bild: Höttges

Hegau Taxi Engen
0 77 33 / 999 88 44 Tag und Nacht
 - Stadt- und Überlandfahrten/Kurierfahrten
 - Krankenfahrten zur Dialyse/Strahlentherapie - Flughafentransfer
 - Großraumtaxi, 8 Personen (nach Voranmeldung)

wolf SYSTEM HAUS HAUSBAU mit SYSTEM

Sie sparen bis zu über **20.000 €**

Unsere Baureihe VH-B-1200: Der Bungalow der Extraklasse.

Mehr Infos:
 Detlef Wölfel
 Mobil 0151-15066221
 detlef.woelfel@wolfsystem.de
 www.wolfhaus.de

TOPSCHNITT DAMEN & HERREN

Turmstr. 30
78234 Welschingen
Tel. 0 77 33 / 83 17

Jetzt schon an den Garten denken: Wir haben die passende Anleitung!

Buchhandlung am Markt

Marktplatz 2, 78234 Engen,
 Telefon 0 77 33 / 57 89, Fax 0 77 33 / 97 83 37
 e-mail: buch-hegau@t-online.de, www.Buchhandlung-Engen.de

Angebot von Do., 29.01. bis Mi., 04.02.2015

Schweinegeschnetzeltes, mager	100 g	-,89 €
Fleischkäse fein		
- morgens auch aus der Warmtheke -	100 g	-,79 €
Weißer Bratwürste		
oder Weißwürste Münchner Art	100 g	-,79 €
F. Raclette Käse, 48 % Fett i. Tr.	100 g	-,99 €

Wochenendknüller Do., 29.01. - Sa., 31.01.15

Schlemmersteak, Schweinerücken mit Kalbsbrät, Schinken, Champignons und Kräutern bedeckt	100 g nur	-,99 €
---	-----------	---------------

Unser »Mittagsmenü« (Essensausgabe ab 11.45 Uhr)

Do., 29.01. Deftiger Wildschweinbraten, würziges Westerst Steak, Butternudeln, Herzoginkartoffeln, Rosenkohl, Salatauswahl

Fr., 30.01. Zarte Rinderroulade, Cordon bleu, Krokette, Butterreis, Mischgemüse, Salatauswahl

Mo., 02.02. Zarter Kalbsbraten in Rahmsauce, Currywurst, Pommes, Spätzle, Blumenkohl, Salatauswahl

Di., 03.02. Pan. Hähnchenbrustfilet, geschn. Leberle, Schupfnudeln, Bratkartoffeln, Speckbohnen, Salatausw.

Mi., 04.02. Deft. Sauerbraten, Schweinekotelett in Pfefferrahmsauce, Semmelknödel, Petersilienkartoffeln, Rahmspinat, Salatauswahl

Super-Knüller am Dienstag, 03.02.2015

Cordon bleu - Schweinerücken mit Schinken und Käse gefüllt 100 g nur **-,99 €**

Öffnungszeiten:
 Mo., Di., Do. u. Fr. 6.30 - 18 Uhr,
 Mi. u. Sa. 6.30 - 12.30 Uhr

Feinkostmetzgerei - Partyservice

Rösch

Welschingen, Dorfstraße 20
 78234 Engen, Tel. 07733/84 26

...WENN SIE DAS BESONDERE LIEBEN...

Vollzeitschulen

Am Donnerstag an Hohentwiel-Gewerbeschule

Hegau. Ein Informationsabend zu den Vollzeitschulen, die an der Hohentwiel-Gewerbeschule angeboten werden, findet am Donnerstag, 29. Januar, um 19 Uhr in der Mensa statt. Informiert wird über folgende Vollzeitschulen: Technisches Gymnasium, Technisches Gymnasium Klasse 8, Technische Oberschule, einjähriges Berufskolleg zum Erwerb der Fachhochschulreife, zweijähriges Berufskolleg für Chemische Technische Assistenten, zweijähriges Berufskolleg für Technische Dokumentation. Weitere Infos unter www.hgs-singen.de. Anmeldetermine sind am 24. und 25. Februar von 13 bis 17 Uhr. Bitte neues Onlineanmeldeverfahren beachten.

Kein Brot bleibt übrig

Workshop an Landwirtschaftsschule

Hegau. Wie können Brotreste verwertet und daraus leckere Gerichte gezaubert werden? Ziel der Veranstaltung »Restlos lecker - kein Brot bleibt übrig« am Freitag, 30. Januar, von 14 bis 17 Uhr, ist die kreative Verwertung von Brotresten, um Haushaltsgeld zu sparen und Müll zu vermeiden. Die Veranstaltung findet in der Schulküche der Fachschule für Landwirtschaft in Stockach, Winterstätter Straße 25, Stockach, statt. Lebensmittelkosten werden umgelegt. Bitte Schürze und Behälter für eventuelle Reste mitbringen. Um Anmeldung wird gebeten bei Christa Schlageter, Tel. 07531/800-2941 oder christa.schlageter@LRAKN.de.



Kinder- betreuungsplatz benötigt?



**Anmeldewoche
in den
Kinderbetreuungs-
einrichtungen
vom
2.3. bis 6.3.2015**

Sprechzeiten in der Anmeldewoche

Anmeldetermine für das Kindergartenjahr 2015/2016

Kommunale Kindertageseinrichtungen:

Krippe Im Baumgarten, Im Baumgarten 6b für
Betreuung von Kindern ab dem 1. Lebensjahr bis zur Vollendung des 3. Lebensjahres mit Ganztagesbetreuung

Montag - Donnerstag von 14 bis 16 Uhr
Ansprechpartnerin: Leiterin Gabriele De Luca, Telefon 3603111

Kinderhaus Glockenziel - Im Glockenziel 11
Betreuung von Kindern im Alter von 2,5 bis 6 Jahren im Kindergarten und Tagesstätte und im Hort von 6 bis 10 Jahren

Kindergarten, Tagesstätte und Hort
Montag - Freitag von 9 Uhr bis 15 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung
Ansprechpartnerin: Leiterin Doris Jäckle-Braunwald, Telefon 977366

Kindergarten St. Martin - Am Maxenbuck
Betreuung von Kindern im Alter von 2,5 bis 6 Jahren
Montag bis Donnerstag von 8 Uhr bis 12 Uhr und 14 Uhr bis 16:30 Uhr
Freitag 8 Uhr bis 13 Uhr

Ansprechpartnerin: Leiterin Margot Herrmann, Telefon 8833

Kindergarten St. Wolfgang - Klostersgasse 15
Betreuung von Kindern im Alter von 2,5 bis 6 Jahren
Montag bis Freitag von 8 Uhr bis 12 Uhr
Montag bis Donnerstag von 14 Uhr bis 16:30 Uhr

Ansprechpartnerin: Leiterin Roswitha Schmalenberger, Telefon 2897

Kindergarten Anselfingen - Auf der Höhe 5
Betreuung von Kindern im Alter von 2,5 bis 6 Jahren
Montag - Donnerstag von 14 bis 16 Uhr
Ansprechpartnerin: Leiterin Gabriele De Luca und Sabine Tschentscher, Telefon 87 70

Kindergarten Welschingen
Kindergarten und Kinderkrippe (VÖ) - Turmstraße 31
Betreuung von Kindern im Alter von 2,5 bis 6 Jahren
Krippe ab dem 1. Lebensjahr

Montag und Donnerstag von 8 Uhr bis 12 Uhr
Mittwoch und Donnerstag zusätzlich 14 Uhr bis 16 Uhr
Ansprechpartnerin: Leiterin Beate Pawlak, Telefon 7949

Kirchliche Kindertageseinrichtungen

Kindergarten Sonnenuhr
Kindergarten und Kinderkrippe (VÖ) - Jahnstraße 3a
Betreuung von Kindern im Alter von 2,5 bis 6 Jahren
Krippe ab dem 1. Lebensjahr

Montag - Freitag von 10 Uhr bis 14 Uhr
Donnerstag von 10 Uhr bis 16:30 Uhr oder nach vorheriger tel. Absprache
Ansprechpartnerin: Leiterin Petra Rank, Telefon 1612

Freie und sonstige Einrichtungen:

Waldorf-Kindergarten - Goethestraße 4
Betreuung von Kindern im Alter von 2 bis 6 Jahren
Täglich Montag - Freitag von 8 Uhr bis 9 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung unter der Telefon-Nr. 6761

Anmeldewoche

Für Kindergärten, Tagesstätte, Krippe und Hort

Engen. Im September 2015 beginnt das neue Kindergartenjahr. Damit die Träger die Belegung der Kinderbetreuungseinrichtungen frühzeitig planen können, muss vorab der Bedarf ermittelt werden. Es ist deshalb besonders wichtig, dass alle Eltern, die eine Kinderbetreuung benötigen, diese auch verbindlich anmelden.

Wie bereits in den Vorjahren wird eine gemeinsame Anmeldeaktion durchgeführt. **Die Anmeldewoche findet vom 2. bis 6. März 2015 in allen Engener Kindergärten statt.** Die Eltern werden gebeten, sich an die Termine zu halten, damit der laufende Betrieb der Einrichtung nicht gestört wird. **Die Träger und die Einrichtungen bitten darum, von Doppelanmeldungen abzusehen.**

Aufgrund der stetig steigenden Nachfrage für die Betreuung von Kindern ab dem vollendeten zweiten Lebensjahr in altersgemischten Gruppen der Kindergärten ist in diesem Bereich eine Änderung vorgesehen. Zukünftig sollen in dieser Betreuungsform Kinder erst im Alter von 2,5 Jahren angemeldet werden können. Für jüngere Kinder stehen Plätze in den Krippengruppen zur Verfügung. Es ist vorgesehen, dass der Engener Gemeinderat im Rahmen der kommunalen Bedarfsplanung einen entsprechenden Beschluss fasst. Diese Veränderung ist bei der Anmeldung zu berücksichtigen.

Sobald die Anmeldungen eingegangen sind, werden die Kindergartengruppen eingeteilt und der Bedarf ermittelt. Es kann nicht garantiert werden, dass alle Kinder in der Einrichtung aufgenommen werden, in der sie angemeldet wurden. Die Kindergartenträger werden jedoch versuchen, dies zu ermöglichen.

Der Hort für Grundschulkin-

der bietet eine Betreuung von täglich fünf Stunden (12 bis 17 Uhr und morgens ab 7 Uhr bis Unterrichtsbeginn) mit der Möglichkeit der Einnahme eines Mittagessens an. Während der Schulferien (außerhalb der Kindergartenferien) können die Kinder auch ganztags in den Hort gebracht werden. Das Platzangebot für den Grundschulhort ist begrenzt und richtet sich nach der Belegung der Ganztagesplätze. Sollten mehr Anmeldungen eingehen, als freie Hortplätze vorhanden sind, werden die zur Verfügung stehenden Plätze nach »sozialen Kriterien« vergeben. **Kinder, die für den Besuch der Ganztageschule angemeldet sind, können nicht gleichzeitig den Hort für Grundschulkin-**

der besuchen. Der Rechtsanspruch auf einen Betreuungsplatz in einer Kinderbetreuungseinrichtung kann nur dann sichergestellt werden, wenn die Anmeldungen in der Anmeldewoche getätigt werden. Nachträglich eingereichte Anmeldungen können unter Umständen nicht mehr berücksichtigt werden, was zu einem späteren Aufnahmezeitpunkt als dem gewünschten führen kann. **Ein benötigter Betreuungsplatz für Kinder unter drei Jahren ist der Stadtverwaltung Engen mindestens sechs Monate vor beabsichtigter Inanspruchnahme mitzuteilen.**

Auskünfte bei M. Berner, Tel. 07733/502-217, und H. Kunder im Kinderhaus Glockenziel, Tel. 07733/502-248.



Im Engener Stadtgarten trafen sich am 13. Januar die Vorschulkinder des Kindergartens St. Martin mit Martin Zuch, Vorstand der Jägerschaft in Engen. Gemeinsam ausgerüstet mit Ziel-Ferngläsern, hielten sie »Ausschau« nach Rehbock, Fuchs, Wildschwein und erfuhren viel Wissenswertes über Waldtiere und Jäger. Sehr kindgemäß und anschaulich erläuterte Martin Zuch, welche Aufgaben ein Jagdhund erfüllen muss und warum ein Hund für die Jagd wichtig ist. Für den erlebnisreichen Vormittag bedankten sich die Erzieherinnen und Vorschulkinder herzlich bei Martin Zuch, wollen doch viele Kinder jetzt auch Jäger werden.

Bild: Kindergarten St. Martin



Familie Brendle
Dielenhof, 78234 Engen
Telefon 0 77 33 / 88 51
www.dielenhof.de

Sonderaktion gültig vom 29.1. bis 14.2.15

Bauch- und Schinkenspeck
mild geräuchert **-20 % Rabatt**

- Zarter Rinderbraten
- Saftiges Suppenfleisch vom Jungrind
- Knackiger Freiland-Feldsalat

Öffnungszeiten:

Di. 8.00 - 12.00 Uhr, Do. 8.00 - 12 Uhr und 14.00 - 19.00 Uhr
Fr. 8.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr, Sa. 8.00 - 12.00 Uhr



78194 Immendingen Bachzimmerer Straße 36
Telefon 07462 / 12 58 Telefax 07462 / 82 23
www.holzbau-immendingen.de



„Qualität mit Nachweis“

Unser Engagement wurde von der Zertifizierung Bau e.V. erneut mit 4 Sternen ausgezeichnet.

Für herausragende Leistungen

- in der Unternehmensführung ★
- im Qualitätsmanagement ★
- in den Fortbildungen ★
- und im Marketing ★

LebensTräume in Holz



Vögtleshalde 28, 78234 Engen
Tel. 0 77 33 / 928 98 85
Mobil 0160 / 1 13 40 25
info@hartlichmontagen.de
www.hartlichmontagen.de

Wir führen für Sie aus:

- Malerarbeiten
- Gipserarbeiten
- Trockenbau
- WDVS

Wertvolle Arbeit in vielerlei Bereichen

Schwarzwaldverein bietet breite Vielfalt an Aktivitäten

Engen her. Eine beeindruckende Bilanz an Aktivitäten und Veranstaltungen konnten der Vorsitzende Peter Kamenzin und die Fachwarte auch bei der diesjährigen Mitgliederversammlung des Schwarzwaldvereins Engen im Gasthaus »Bären« ziehen und machten bereits neugierig auf die Angebote im laufenden Jahr. Und auch für das Jubiläumsjahr 2016, in dem der Schwarzwaldverein Engen von 3. bis 5. Juni sein 125-jähriges Bestehen begehen wird, laufen schon erste Vorbereitungen. Leicht zurückgegangen ist der Mitgliederstand zum Ende des vergangenen Jahres und beläuft sich derzeit auf 299.

Aufgrund der nassen Witterung im Frühjahr und Herbst seien bei der Pflege des Engener Hausbergs durch den Arbeitskreis Hohenhewen nur die notwendigsten Pflegemaßnahmen möglich gewesen, berichtete **Peter Kamenzin**. Trotz allem sei die Anlage ordentlich und werde von Wanderern gut angenommen. Schon viel getan hat sich seit 2009 beim Projekt »Sudhaus«. Die Kellergewölbe seien in sehr schönem Zustand, und inzwischen verfüge das Sudhaus auch über zwei Toiletten. »Bei 34 Arbeitseinsätzen wurden von den Aktiven der Arbeitsgruppe rund 350 Arbeitsstunden geleistet« - eine beachtliche Leistung des Teams um den Vorsitzenden. Wohlgeachtet ohne Festvorbereitungen und Bierbrauzeiten. Als Schwerpunkt der kommenden Monate kündigte Kamenzin die Restaurierung der Sudkessel und des umgebenden Bereichs an, soll doch zum Jubiläum im Juni 2016 das geplante Museum im Sudhaus eröffnet werden. Noch zahlreiche weitere Aktivitäten zählte der Vorsitzende auf und dankte allen Aktiven des Vereins für ihre engagierte Arbeit.

Das hohe ehrenamtliche Engagement im Schwarzwaldverein Engen spiegelte sich auch in den Berichten der Fachwarte wider: **Manfred Scheerer**, stellvertretender Vorsitzender, brachte mit Helfern rund 45 Stunden für die Pflege und Markierung des Wegenetzes auf Engener Gemarkung auf, nicht eingerechnet die aufwändigen Arbeiten im Vorfeld der Zertifizierung des Premiumwanderwegs »Hewensteig«. »Mit 71 Wanderungen, darunter 20 Tageswanderungen mit 317 Kilometern, 34 Halbtageswanderungen mit 793 Teilnehmern und drei Mehrtageswanderungen waren wir auch im vergangenen Jahr wieder sehr aktiv«, blickte **Wanderwart Frank Wittig** zu-

rück, kündigte aber für 2015 auch bereits gemeinsame Wanderungen mit verschiedenen Ortsgruppen des Schwarzwaldvereins an sowie Mehrtageswanderungen im Nord- und Südschwarzwald und Radtouren. Zudem plant Wittig eine kleine Bibliothek mit Wander- und Reiseliteratur, »und zum Jubiläum möchte ich gerne aus Euren Erinnerungen eine kleine Ausstellung gestalten«.

Über mangelnde Teilnehmerzahlen bei Wanderungen und Exkursionen, unter anderem zu einer Orchideenausstellung in Villingen-Schwenningen und zur Fürstlich-Fürstenbergischen Sammlung in Donaueschingen konnte auch der **stellvertretende Naturschutzwart Alfred Rigling** nicht klagen. Die Schwerpunkte der Pflegemaßnahmen im Bereich Naturschutz stellte **Naturschutzwart Stefan Berndt** vor: »Die Pflegeaktionen bei der Talkapelle und am Bahndamm an der Talmühle haben sich positiv auf die Flora ausgewirkt«. 31 Stunden wurden hierfür aufgewendet sowie vier Stunden für Freischneidarbeiten und drei Stunden mit dem Balkenmäher. Die mehr als 800 Euro Entschädigung vom Regierungspräsidium hierfür gingen an die Kasse des Schwarzwaldvereins. Thema für 2015 wird das Mulchen von Waldrändern sein. »Wir stehen mit seltener Flora und Fauna sehr gut da, auch dank der Unterstützung durch die Stadt«, so Berndt.

Zwei heimatkundliche Exkursionen führte **Armin Höfler**, **Fachwart für Heimatpflege und Kultur**, im Raum Thayngen/Schweiz durch, neben Pflegemaßnahmen auf dem Hohenhewen und an der Talkapelle erfolgten zudem mehrere Arbeitseinsätze (die Denkmalpflege des Regierungspräsidiums Freiburg leistete personelle Unterstützung) und Führungen bei der Römi-

schon Villa Bargen. »Dieses kulturelle Kleinod ist inzwischen über die Grenzen Engens hinaus bekannt«, zeigte er sich erfreut. Für drei Grundschulklassen bietet Höfler unter dem Motto »Leben im Mittelalter« spezielle heimatkundliche Ausflüge an, und nachdem die Erforschung der Kleindenkmäler abgeschlossen ist, beschäftigt er sich in den Wäldern Engens intensiv mit der Suche nach Bodendenkmälern und hat bereits fünf bisher unbekannte Grabhügel entdeckt.

Zahlreiche Wanderungen und eine höchst »ertragreiche« Bachputzete (die nächste ist am 21. März geplant) erwähnte **Lars Nilson**, **Fachwart für Familie**, in seinem Rückblick. Da nicht nur die Kinder »aus der Familiengruppe rauswachsen« würden, sondern er selbst auch, kündigte Nilson an, sich im kommenden Jahr nicht mehr als Familienwart zur Wahl zu stellen.

»Es ist unglaublich, was Sie für Ihre Mitglieder auf die Bei-

ne stellen, und Sie dürfen stolz auf die geleistete Arbeit sein«, würdigte **Bürgermeister Johannes Moser** die vielfältigen Aktivitäten und dankte für das große Engagement, von dem auch die Bürger profitierten. Großes Lob sprach er für die Sanierung des Sudhauses aus und betonte: »Der Zusammenhalt und die Motivation stimmen im Schwarzwaldverein«. Moser kündigte die Eröffnung des zweiten Premiumwanderweges auf Engener Gemarkung an und richtete einen besonderen Dank an die **Wege- warte**, die durch die Pflege des Wegenetzes dafür sorgten, dass alle Wanderwege »bestens in Schuss« seien. Den anerkennenden Worten des Bürgermeisters schlossen sich auch Vertreterinnen des Schwarzwaldverein-Bezirks Donau-Hegau-Bodensee an. Die traditionelle Digitalschau mit Bildern von Horst Schmid und Frank Wittig rundete die Mitgliederversammlung ab.



Für 40-jährige Mitgliedschaft beim Schwarzwaldverein Engen zeichneten der Vorsitzende Peter Kamenzin (rechts) und sein Stellvertreter Manfred Scheerer (links) Berthold Engesser aus und würdigten sein Engagement für den Schwarzwaldverein. Da sie an der Mitgliederversammlung nicht teilnehmen konnten, werden Arnold und Hilda Maier aus Welschingen nachträglich das Silberne Treuezeichen für 25 Jahre Mitgliedschaft erhalten.

Bild: Hering



»Du bist nun schon 46 Jahre im Schwarzwaldverein und immer in vorderster Front zum Wohle unserer Ortsgruppe, sei es 38 Jahre lang als Schriftführerin oder 21 Jahre lang als Vorsitzende, und dass Du auch Rechner warst, ist natürlich klar. Vielen Dank, Maria, ohne Dich würde unsere Ortsgruppe nicht dort stehen, wo sie heute steht«, würdigten Frank Wittig (links) und Peter Kamenzin das Wirken von Maria Lais, die über viele Jahre das Wanderleben in der Ortsgruppe und in den vergangenen 20 Jahren in der Donnerstagsgruppe gestaltet hat und nun im Alter von 80 Jahren die Leitung dieser Gruppe abgegeben hat. Im Jahr 2014 hatte die Wochentagsgruppe 24 Unternehmungen mit 469 Teilnehmern. Bis eine langfristige Nachfolge gefunden ist, wird Alfred Rigling die Wochentagsgruppe leiten. Bild: Hering

Schwarzwaldverein

Fackelwanderung für jedermann

Engen. Die Familiengruppe des Schwarzwaldvereins Engen führt am Samstag, 7. Februar, eine Fackelwanderung auf den Hohenhewen durch. Nach einem circa einstündigen Aufstieg bis zur Ruine erwartet die Teilnehmer ein bereits brennendes Feuer, über dem die mitgebrachten Würstchen dann gegrillt werden können. Grillgut und Getränke sind von den Wanderern selbst mitzubringen; für die Fackeln sorgt der Schwarzwaldverein.

Treffpunkt ist am Wanderparkplatz unterhalb des Hohenhofes um 17 Uhr. Organisation: Lars Nilson, Telefon 07733/978474.

Poliogruppe Treffen am Samstag

Hegau. Das nächste Treffen der Poliogruppe findet am Samstag, 31. Januar, um 10 Uhr in Singen, Emil-Sräga-Haus, Freiburger Straße 1 a, statt. Weitere Infos bei Christel Grundler, Tel. 07771/91004.

Schwarzwaldverein

Wandern mit Schneeschuhen

Engen. Für Neueinsteiger und Interessierte bietet Zita Muffler am Samstag, 7. Februar, eine Schneeschuhwanderung an.

Die Tour wird circa drei bis vier Stunden dauern und findet je nach Schneelage in Deutschland oder der benachbarten Schweiz statt.

Das endgültige Ziel sowie der genaue Treffpunkt können zwei Tage vorher bei Zita Muffler (Telefon 07533/1894, abends) erfragt werden.

Landwirtschaftsverband

Gemeinsamer Antrag 2015

Hegau. Der BLHV und das Landwirtschaftsamt laden alle Interessierten zu Informationsveranstaltungen für den Gemeinsamen Antrag 2015 ein: Montag, 2. Februar, Überlingen am Ried, Riedblickhalle; Donnerstag, 5. Februar, Watterdingen, Biberhalle; Dienstag, 10. Februar, Winterspüren, Lichtberghalle.

Beginn jeweils um 20 Uhr.

Rundgang durch Aach

Schwarzwaldverein lädt zu Nachmittagswanderung ein

Engen. Die Altstadt von Aach ist morgen, 29. Januar, das Ziel der ersten Donnerstag-Nachmittagswanderung in diesem Jahr. Als ortsansässiger Wanderführer gibt Josef Neidhart mit einer Führung durch die Altstadt, mit Besichtigung der Kirche und des Stadtarchivs, Einblick in die Geschichte von Aach. Im Anschluss ist ein Rundgang an der Aachquelle mit zahlreichen Erläuterungen vorgesehen. Abschließend er-

folgt eine gemeinsame Einkehr ins Gasthaus Jägermühle zum gemütlichen Ausklang bei Kaffee und Kuchen. **Bitte beachten:** Der Treffpunkt in Engen ist wie immer am Bahnhof um 13 Uhr zur Bildung von Fahrgemeinschaften. Der zweite Treffpunkt ist der Schulparkplatz (Zufahrt Richtung Altstadt und Schule) um 13:30 Uhr. Nähere Informationen bei Josef Neidhart, Tel. 07774/1497.

ÄRGER am PC?

KOSTENFREIE
Fehlerdiagnose

- Computerverkauf
- Reparaturservice
- Virenbeseitigung
- Garantieabwicklung
- Internet - DSL
- Netzwerke

PC KLINIK+

DIE GUTE BEHANDLUNG FÜR IHREN COMPUTER

schnellster Service
vom PROFI

Breitestr. 6A - 78234 Engen - Tel.: 07733/983 0340 - info@pc-klinik-sigmaringen.de

Koch

Kaminofen-Studio

Schornsteine + Kaminöfen
aus einer Hand

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 7.30-12.00 + 13.30-17.00 Uhr
(Fr 16.00 Uhr)
Sa 10.00-12.30 Uhr

Max Koch GmbH & Co. KG
Industriestraße 12 (Industriegebiet) · 78256 Steißlingen
Telefon 07738/92810 · www.maxkoch.de



Öffentliche Bekanntmachung

Bebauungsplan »L 191 Richard-Stocker-Straße, Hegaustraße, Außer-Ort-Straße und B 491 Aacher Straße - 2. Änderung« in Engen und Anseltingen

Aufstellung und öffentliche Auslegung des Entwurfs des Bebauungsplanes »L 191 Richard-Stocker-Straße, Hegaustraße, Außer-Ort-Straße und B 491 Aacher Straße - 2. Änderung« und der örtlichen Bauvorschriften »L 191 Richard-Stocker-Straße, Hegaustraße, Außer-Ort-Straße und B 491 Aacher Straße - 2. Änderung« in Engen und Anseltingen gem. § 13 a Abs. 3 Nr. 2 i. V. mit § 3 Abs. 2 BauGB

Der Technische und Umweltausschuss (TUA) der Stadt Engen hat am 11.12.2014 in öffentlicher Sitzung die Aufstellung des Bebauungsplanes »L 191 Richard-Stocker-Straße, Hegaustraße, Außer-Ort-Straße und B 491 Aacher Straße - 2. Änderung« und die örtlichen Bauvorschriften »L 191 Richard-Stocker-Straße, Hegaustraße, Außer-Ort-Straße und B 491 Aacher Straße - 2. Änderung« in Engen und Anseltingen im beschleunigten Verfahren nach § 13 a BauGB beschlossen. Die vorgezogene Behördenbeteiligung wurde am 04.11.2014 durchgeführt. Weiter wurde in öffentlicher Sitzung des TUA am 15.01.2015 der Entwurf gebilligt und die Offenlage beschlossen.

Das Plangebiet für den Teilbereich 2 wird im Norden durch die Hewenstraße, im Osten durch das Altdorf, im Süden durch die Hegaustraße und im Westen durch die Ballenbergstraße begrenzt. Der Planbereich ist im folgenden Kartenausschnitt dargestellt:



Ziel und Zweck der Planung:

Der im Teilbereich 2 angesiedelte Einzelhandelsmarkt möchte seine Verkaufsfläche um 200 m² erweitern. Als Grundlage liegt ein Einzelhandelsgutachten vor, wonach das Konkurrenzgebot und Beeinträchtigungsgebot nach dem Einzelhandelserlass eingehalten ist. Die Erweiterung der Verkaufsfläche erfordert eine Änderung des rechtsverbindlichen Bebauungsplanes. Die Änderung des Bebauungsplanes wird ohne Durchführung einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB durchgeführt.

Offenlage

Der Entwurf des Bebauungsplanes wird mit Begründung, Örtlichen Bauvorschriften und GMA Auswirkungsanalyse zur Erweiterung eine Lebensmitteldiscounters

vom 05.02.2015 bis einschließlich 05.03.2015

beim Stadtbauamt Engen, Marktplatz 2, 78234 Engen, I. OG im Flur, von Montag bis Freitagvormittag von 8.30 Uhr bis 12 Uhr, nachmittags am Mittwoch vom 14 bis 18 Uhr öffentlich ausgelegt.

Während der Auslegungsfrist können beim Stadtbauamt Engen, Marktplatz 2, 78234 Engen, Anregungen schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden.

Engen, 28.01.2015

Stadt Engen,

Johannes Moser, Bürgermeister

Biomülltonnen im Winter

Richtiges Befüllen

Engen. Der Boden der Tonne sollte mit einer Schicht zerknüllten Zeitungspapier (keine bunten Werbeeinlagen) ausgelegt werden. Die Essensreste und der feuchte Biomüll sind am besten in Zeitungspapier einzuwickeln.

Es sollten keine feuchten Laubblätter in die Biomülltonne gegeben werden.

Durch diese kleinen Tipps sollte verhindert werden, dass der Biomüll in den Wintermonaten in der Tonne festfriert und deshalb nicht ganz entleert werden kann.

Impressum

Herausgeber: Stadt Engen, vertreten durch Bürgermeister Johannes Moser. Verantwortlich für die Nachrichten der Stadt und der Verwaltungsgemeinschaft Engen der Bürgermeister der Stadt Engen, Johannes Moser. Verantwortlich für den übrigen Inhalt, die Herstellung, Verteilung und den Anzeigenteil: **Info Kommunal Verlags-GmbH** + Drucksachenservice Jahnstraße 40, 78234 Engen Tel. 07733/97230 Fax 07733/97231, E-Mail: info-kommunal@t-online.de Geschäftsführer: Markus Kretz

Redaktionsleitung: Gabriele Hering, Etzenbühlstr. 7, 78244 Gottmadingen Tel. + Fax 07731/7946196

Anzeigenannahme/-Beratung Astrid Zimmermann, Singener Str. 20, 78267 Aach Tel. 07774/9299090, Fax 07774/9299091, e-mail: zimmermannastrid@t-online.de sowie direkt bei Info Kommunal s.o.

Anzeigen- + Redaktionsschluss: Montag, 12 Uhr

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Kostenlose Verteilung (i.d.R. mittwochs) an alle Haushaltungen in Engen, Anseltingen, Barga, Biesendorf, Talmühle, Bittelbrunn, Neuhausen, Stetten, Welschingen, Zimmerholz, Aach, Mühlhausen, Ehingen, Leipferdingen, Mauenheim, Tengen, Blumenfeld, Watterdingen, Weil.
Auflage: 9.300

Ökologisch und ökonomisch - Energie sparen

Brennwert-Check

Heizkessel verschwenden Energie

Hegau. Mehr als 3.800 private Brennwertheizungen haben Experten der Verbraucherzentrale Energieberatung in den vergangenen Jahren überprüft. Ihre Erkenntnis: Viele Heizungskessel können mit geringem Aufwand optimiert werden. »Brennwertheizungen sind besonders effizient, weil sie die Wärme des Wasserdampfes in den Abgasen nutzen«, erklärt der Energieexperte der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg und der Energieagentur Kreis Konstanz, Achim Horn. In der Praxis arbeiten bis zu zwei Drittel der Geräte nicht optimal. »Immer noch werden viele überdimensionierte Heizkessel installiert«, berichtet Horn. »Ein zu starker Wärmeerzeuger produziert aber mehr Wärme, als das Gebäude benötigt. Deshalb schaltet das Gerät häufig ab und kurze Zeit später wieder an. Es läuft selten im effizienten Normalbetrieb«. Dieses Phänomen ist unter Umweltschutzaspekten problematisch, da beim Start des Wärmeerzeugers mehr Schadstoffe ausgestoßen. Zugleich verschleißt das Gerät viel schneller. Zusätzliche Reparaturen können die Folge sein. Bei der Planung einer neuen Heizungsanlage muss deshalb eine individuelle

Heizlastberechnung durchgeführt werden, fordert Horn. Nur so könne die optimale Kesselgröße ermittelt werden. Alarmierend ist aus Horns Sicht noch ein weiterer Befund der Brennwert-Checks: Steht ein Heizkessel in einem unbeheizten Raum, ist bei drei von vier der untersuchten Systeme die Rohrdämmung noch nicht einmal entsprechend den gesetzlichen Mindestanforderungen ausgeführt. Enorme Wärmeverluste rund um die Uhr sind Folge dieser Mängel. Rohrdämmung kann meist schnell und kostengünstig nachgerüstet werden und damit viel Brennstoff gespart werden.

Der Brennwert-Check ermittelt, wie effizient der Kessel arbeitet und wie die Heizungsanlage optimiert werden kann. Den Check können alle Verbraucher durchführen lassen. Dank der Förderung durch das Bundeswirtschaftsministerium fällt nur eine Kostenbeteiligung von 30 Euro an.

Die Terminvereinbarung ist kostenfrei möglich unter Tel. 0800/809802400 oder direkt bei der Energieagentur Kreis Konstanz unter Tel. 07732/9391234. Infos auch auf www.verbraucherzentrale-energieberatung.de.

Hohe Heizungskosten?

Gerne zeigen wir Ihnen von uns installierte Pellets- und Holzessel.

Sanitär Hörtnier
Heizungen · Solaranlagen
78234 Engen · Tel. (0 77 33) 73 97
Fax (0 77 33) 22 12 · Mobil 0160 851 47 90
info@sanitaer-hoertner.de
www.sanitaer-hoertner.de



SANIERUNGS- UND ENERGIEKONZEPTE

BRIGITTE BILLER
Dipl. Ing. FH Architektur

- Gebäudeenergieberatung
- Planung von Umbau- und Sanierungsmaßnahmen

Mühlenstraße 14
78234 Engen
Telefon 07733/978759
Telefax 07733/978758
gitta.biller@t-online.de

INFO Kommunal
Verlag + Drucksachenservice
HEGAU KURIER

Meisterbetrieb
seit über 40 Jahren!

EWALD MÜNCH

Ludwig-Gener-Str. 10, 78250 Tengen, Tel. 0 77 36 / 4 05, www.ewald-muench.de

**Kompetenz in Sachen
Holzheizung und Solaranlagen**

- Heizung + Sanitär
- Windhager Pelletsheizung
- Windhager Stückholzkessel
- Viessmann Solaranlagen



Ihr Geld sicher unter Dach & Fach
Zimmerei Keller

DACHSANIERUNG - KOMPLETT



Hurra!!
ich bekomme meinen
Wärme- und
Kälteschutz

Turmstrasse 13
Engen/Welschingen

Tel. 07733/977041
Fax. 07733/977042

Anzeigenberatung **HEGAU KURIER**

Astrid Zimmermann

Singener Str. 20, 78267 Aach,
Tel. 0 77 74 / 9 29 90 90, Fax 0 77 74 / 9 29 90 91
ZimmermannAstrid@t-online.de
oder direkt bei

INFO Kommunal
Verlag + Drucksachenservice

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 0 77 33/97 230 · Fax 97 231
info-kommunal@t-online.de

Mo - Fr 9 - 12 Uhr + 14 - 18 Uhr
außer Mittwochnachmittag

HEIZUNG
SANITÄR
SERVICE

KERSCHBAUMER

Wartung von Heizungsanlagen, Kesseltausch,
Badsanierung, Solaranlage ...

Engen Gerwigstr. 33 Tel 07733-505870 www.kerschbaumer.de

»Hansele, du Lumpenhund, häsch it g'wisst, wenn d'Fasnet kunnt«

Narrenzunft präsentiert das »Fasnetheftle«

Engen her. Sie nennen es liebevoll ihr »Schätzle« und sind stolz auf ihren »Erstling«, Marion Bürßner, Ines Lutz und Jennifer Schnetzler, alle drei bei der Narrenzunft Engen unter anderem als Hansele aktiv. Sie waren die »Hauptmotoren«, wie Präsident Sigmar Hägele es bei der offiziellen Vorstellung formulierte, bei der Entstehung eines neuen und ganz besonderen Produkts der Narrenzunft Engen: dem »Fasnetheftle über die Engener Fasnet für alle Kinder«. Zur Seite standen ihnen weitere Helfer, denen Hägele einen ebenso herzlichen Dank aussprach, darunter Karl Bruckdorfer, der Vater von Ines Lutz. Er skizzierte hervorragend Engener Fasnetsfiguren als Ausmalvorlagen.

Bestimmt ist das »Fasnetheftle« für die Engener Kindergärten und Schulen. »Seit vielen Jahren pflegt die Narren-

zunft die Tradition, vor der Fasnet die Grundschule und die Kindergärten zu besuchen, um die Kinder, die ja die Narren von morgen sind, mit unseren Figuren und dem Brauchtum bekannt zu machen«, ist Sigmar Hägele stolz. Überlegungen, den Erzieherinnen, Pädagogen und vor allem den Kindern auch eine »Grundlage« in die Hand zu geben, hätten schon längere Zeit bei der Narrenzunft bestanden, verriet der Präsident.

Schließlich nahmen Marion Bürßner, Ines Lutz und Jennifer Schnetzler die Sache in die Hand. »Wir haben uns gegenseitig unterstützt, denn jede von uns konnte etwas anderes gut«, blickt Ines Lutz auf die Entstehungsphase ihres »Gemeinschaftswerkes« zurück. Das liegt nun in einer ersten Auflage von 40 Stück vor mit reichlich Bildern, leicht verständlichem Text, Ausmalvor-

lagen, einem Kreuzworträtsel und Memory zum Ausschneiden.

Hansele, Blaufärber, Spöckvolk und Hemdglonker sind im »Fasnetheftle« ebenso zu finden wie die Beschreibung des Ablaufs der Engener Fasnet, das Narrenlied sowie Narrensprüche. »Aber das ist erst ein Anfang«, betont Ines Lutz, denn durch die Spiralbindung ist jederzeit eine Erweiterung des Heftes möglich. Darauf hoffen die Urheberinnen und könnten sich gut vorstellen, das »Fasnetheftle« im kommenden Jahr zum Beispiel durch die Vorstellung der Narrenfiguren und Bräuche der Ortsteile, des Fanfarenzugs und der Stadtmusik zu bereichern - und in einer entsprechend größeren Auflage dann auch zum Kauf anzubieten. Gefreut haben sie sich übrigens, dass auch die weiterführenden Engener Schulen Inter-

esse an dem Heft für ihre fünften und sechsten Klassen haben.

Ein Dank von Sigmar Hägele ging bei der Übergabe der ersten »Fasnetheftle« an die VertreterInnen der Kindergärten und Schulen für die Unterstützung der Engener Fasnet. »Wir führen die Kinder auch gerne durch den Narrenkeller, sind hier doch sämtliche Fasnetsfiguren von Engen und den Ortsteilen ausgestellt«, so Hägeles Angebot.

Inge Duffner, Rektorin der Grundschule Engen, bedankte sich ihrerseits im Namen der Erzieherinnen und Pädagogen für die Broschüre mit ihrem kindgerechten Überblick über die Engener Fasnet: »Es ist toll, dass Sie sich auf den Weg gemacht und die Pläne umgesetzt haben«, hatte sie ein großes Lob für die engagierten Narrenzunft-Mitglieder parat.

Rebgeister Neuhausen Nach Mimmenhausen

Neuhausen. Die Rebgeister Neuhausen fahren am Freitag, 30. Januar, mit dem Bus gemeinsam zum Nachtumzug nach Mimmenhausen. Treffpunkt ist um 17 Uhr am Bürgerhaus in Neuhausen. Um pünktliches Erscheinen wird gebeten. Die Rückfahrt ist um 24 Uhr. Der Bus wird pünktlich abfahren. Die Fahrtkosten betragen 5 Euro pro Person. Präsident Elmar Ley hofft auf zahlreiche Teilnahme.

Es besteht auch eine Mitfahrgelegenheit für Zuschauer. Interessierte sollten sich bei E. Ley (Tel. 07733/5107) melden und dann auch frühzeitig am Treffpunkt sein.



Nach der offiziellen Übergabe der »Fasnetheftle« stellten sich die »Macherinnen« Marion Bürßner (vorne Zweite von links), Ines Lutz (rechts daneben) und Jennifer Schnetzler (mittlere Reihe Zweite von links) sowie Karl Bruckdorfer (links daneben) zusammen mit Narrenzunft-Präsident Sigmar Hägele (ganz oben) und den VertreterInnen der Engener Kindergärten und Schulen zum Erinnerungsfoto.

Bild: Hering

SAUNA - INFRAROT
Kabinen Wärmekabinen

Gisi's Shop
Sauna Solar Fitness

Gisela Offenberg
Ausstellung - Beratung - Verkauf
D-78247 Hilzingen-DUCHTLINGEN
Tel: 0 77 31 / 4 64 85
www.gho.de/sauna-shop

19. Narrenspiegel

Narrenzunft Käfersieder lädt am Samstag ein

Hegau. Alle zwei Jahre veranstaltet die Narrenzunft Käfersieder ihren fulminanten Narrenspiegel in der Mägdeberghalle Mühlhausen, so auch am kommenden Samstag, 31. Januar, um 19.30 Uhr. Saalöffnung ist bereits um 18.30 Uhr. Karten können im Vorverkauf in der Sparkasse Mühlhausen zu 6 Euro oder an der Abendkasse zu 7 Euro erworben werden. Ein unterhaltsames Programm mit 12 Darbietungen erwartet die zahlreichen Gäste aus nah und fern.

Seit Monaten proben rund 50 Akteure für diesen Abend, einem Mix aus Tanz, Gesang, Tradition und Einzelvorträgen, die für zünftigen Dorfklatz sorgen. Gespannt sind alle, was die zwei Vampire wieder zu er-

zählen haben. Eine ständig wechselnde, aufwändige Kulisse mit anspruchsvollem Bühnenbild stellt die Akteure ins Rampenlicht der Mägdeberghalle. Das weit über die Grenzen hinaus bekannte Männerballett wird am Schluss des gut drei Stunden dauernden Programms den Käferschuppen wieder ganz zum Sieden bringen.

Die Regie liegt in den bewährten Händen von Markus Bohl und Bernd Schamberger, die wie schon bei den letzten Narrenspiegeln wieder gekonnt und amüsant durch das Programm führen werden. Den musikalischen Bereich des Narrenspiegels bestreitet der Musikverein Mühlhausen, erstmals unter der Leitung von Heiko Post.

AWO an Fasnacht

Alle sind willkommen

Engen. Am Schmutzigen Dunschtig, 12. Februar, öffnet die AWO Engen ihre Begegnungsstätte in der Sammlungsgasse ab 12 Uhr und lädt kleine und große Narren herzlich zum Aufwärmen mit Gulaschsuppe, Wurstsalat und Wienerle für die Kinder ein. Außerdem werden die Gäste mit Glühwein, Kaffee und Kuchen verwöhnt.

Übrigens steht auch das WC allen offen, die in der Altstadt unterwegs sind.

Zunftabend 2015

Vorverkauf startet

Engen. Am Samstag, 14. Februar, findet um 20 Uhr erstmals in der Neuen Stadthalle der traditionelle Zunftabend der Narrenzunft Engen unter dem Motto »Willkommen im Dschungel« statt. Eintrittskarten sind für 9 Euro im Vorverkauf bei Schreibwaren Körner in Engen erhältlich.

Auch in diesem Jahr haben die Akteure wieder ein buntes und unterhaltsames Programm vorbereitet und freuen sich auf zahlreiche Gäste.

»Die Rollis gond gern uf de Wackel«

Rolli-Zunft feiert 2016 großes Jubiläum

Welschingen. Auf ereignisreiche Monate kann die Rolli-Zunft Welschingen zurückblicken. Um die Adventszeit präsentierte die Holzergemeinschaft ihren neuen Holzerwagen. Die Eigenleistung schlug mit über 800 Stunden zu Buche. Somit haben die Holzer nun einen mobilen Treffpunkt für jede Jahreszeit. Vielleicht haben sie ja schon den Blick auf das große Geburtstagsfest in 2016 gerichtet und wollen da wahrscheinlich mit dem Holzerwagen am Festwagenumzug teilnehmen?

An der Dreikönig-Sitzung der Rolli-Zunft wurde folgendes Motto für die bevorstehende Fasnacht festgelegt: »Ob mit oder ohne Dackel die Rollis gond gern uf de Wackel«. Zur Zunftmeister Werner Kohler eröffnete mit den besten Wünschen für das neue Jahr die Dreikönig-Sitzung, wie alljährlich im Gasthaus »Bären«. Mit dem Ausblick auf den 60. Geburtstag in 2016 stimmte sich die Rolli-Zunft auf das große Ereignis ein: »60 Jahre Geschichte Narrenzunft Rolli Welschingen, 110 Jahre Ge-

schichte Narrenverein«. Zunftmeister Kohler gab einen groben Einblick auf das Ereignis in 2016, die Feier wird vom 22. bis 24. Januar stattfinden. Ein weiterer Höhepunkt ist die Eröffnung des Rolli-Museums am 11.11.2015. Das Motto dafür steht schon, wird aber noch geheim gehalten.

Der Narrenfahrplan für die diesjährige Fasnacht wurde ebenfalls festgelegt: Der Ablauf entspricht den vergangenen Jahren. Am Schmutzigen Dunschtig dreht sich im Rollidorf alles um das Motto »Überraschung, Spiel und Spaß«. Am Rosenmontag richten die Rollis ihren Garde-Showtanzabend aus, hierzu sind die Welschinger Bürger herzlich eingeladen. Wer die Rollis gerne noch vor der Dorffasnacht in Aktion sehen möchte, kann dies am **8. Februar in Zimmern** (Immen dingen) tun. Die Abfahrtszeit für den ersten Bus ist um 11 Uhr, die nächsten zwei Busse fahren um 12 Uhr.

Rückfahrt für die ersten zwei Busse ist um 17 Uhr, danach fährt um 18 Uhr noch ein weiterer Bus zurück.



»JETZT NEU! Hegau-Dinkele«

Feine Dinkelbrötchen mit Dinkelsprossen:

- 100% Dinkel mit Dinkelsprossen
- lange Teigführung für optimalen Geschmack
- typisch regional – Mehl aus dem Hegau

Stück nur 0,75€

PS: Schon gesehen? Im EDEKA haben wir einen neuen Backofen und backen dort den ganzen Tag unsere feinen Brötchen auf der **heißen Steinplatte!**

Tel. 07733 3464 · www.baeckerei-waldschuetz.de

Der Weg zum Führerschein

Ohne Theorie und Praxis geht gar nichts

Hegau. Wer in der Bundesrepublik Deutschland auf öffentlichen Straßen ein Kraftfahrzeug führen will, benötigt dazu eine Fahrerlaubnis. Die Fahrerlaubnis wird in bestimmten **Klassen** erteilt und ist durch einen **Führerschein** nachzuweisen. Absolviert werden muss sowohl die theoretische als auch die praktische Ausbildung in einer Fahrschule und in beiden Bereichen eine Prüfung abgelegt werden. Für die Klassen A, A1, A2, AM, B, BE, L und T wird eine unbefristete Fahrerlaubnis erteilt, wobei die erste Fahrerlaubnis einer Probezeit von zwei Jahren unterliegt. Sie verlängert sich um weitere zwei Jahre, wenn man an einem Aufbauseminar teilnehmen muss. Seit dem 19. Januar 2013 ausgestellte Kartenführerscheine sind auf 15 Jahre befristet. Die Befristung betrifft jedoch nur das Führerscheindokument. Dies muss alle 15 Jahre erneuert werden. Regelmäßige ärztliche Untersuchungen oder sonstige Prüfungen sind mit dem Dokumententausch nicht verbunden.

Voraussetzungen: Die Fahrerlaubnis für die jeweilige Klasse erhält, wer seinen Wohnsitz im Inland hat, das erforderliche Mindestalter erreicht hat, zum Führen von Kraftfahrzeugen geeignet ist, zum Führen von Kraftfahrzeugen nach dem Fahrlehrergesetz und den auf ihm beruhenden Rechtsvorschriften ausgebildet worden ist, die Befähigung zum Führen von Kraftfahrzeugen in einer

theoretischen und praktischen Prüfung nachgewiesen hat, die Grundzüge der Versorgung von Unfallverletzten im Straßenverkehr beherrscht oder Erste Hilfe leisten kann und keine in einem anderen EU-/EWR-Staat erteilte Fahrerlaubnis dieser Klassen besitzt. Beantragt werden muss die Erteilung einer Fahrerlaubnis schriftlich bei der Führerscheinstelle des Wohnortes.

Erforderliche Unterlagen bei den Führerscheinklassen A, A1, A2, AM, B, BE, L und T: Personalausweis oder Reisepass, ein biometrisches Passfoto, Sehtestbescheinigung (nicht älter als zwei Jahre) sowie ein Nachweis über die Teilnahme an einer Unterweisung in lebensrettenden Sofortmaßnahmen (Quelle: www.servi ce-bw.de).

»Begleitetes Fahren ab 17«: Jugendliche können die Fahrschulbildung ein Jahr eher beginnen. Sie erhalten nach erfolgreicher Fahrprüfung die Erlaubnis für die Klassen B und BE (Pkw). Sie dürfen jedoch nur in Begleitung einer namentlich benannten Person Auto fahren. Die Begleitperson muss namentlich benannt, über 30 Jahre alt und seit mindestens fünf Jahren im Besitz einer gültigen EU/EWR- oder Schweizerischen Fahrerlaubnis der Klasse B (Pkw) sein und darf zum Zeitpunkt der Erteilung der Prüfungsbescheinigung mit nicht mehr als drei Punkten im Verkehrszentralregister belastet sein.

Fahrschule
Niestroj



Volkertshausen: **Dienstag und Donnerstag ab 18.30 Uhr**

Tel.: 0171 53 53 609



MIT VOLLGAS INS NEUE JAHR 2015

Kursbeginn jederzeit

Unterricht:

Montag und Mittwoch, ab 18.45 Uhr

*Gebt Euch einen Ruck und startet durch ...
Wir freuen uns auf Euch!*

Tel. 0171 / 7 24 91 73

Marktplatz 3 / Hauptstr. 6, Engen, www.schoendiefahrschule.de

Schonender Umgang

So bleibt die Batterie länger fit

Hegau. Klimaanlage, Sitzheizung, Licht, ESP, ABS - immer mehr elektrische Verbraucher verwöhnen Autofahrer mit Sicherheit und Komfort. Der technische Fortschritt hat allerdings einen Preis. Da die Features mehr Strom ziehen, macht die Batterie früher schlapp.

Schonender Umgang mit der Batterie bedeutet auch, möglichst viele Kurzstrecken zu vermeiden und Stromfresser sparsam einzusetzen oder auf sie zu verzichten.

Die heizbare Heckscheibe power beispielsweise mit 120 Watt und muss nicht zum Dauerbrenner avancieren.

In Schwung halten ebenso Ladegerät und Batteriewächter. Schwächelt der Akku schon bei leichten Minusgraden, sollte er schnellstmöglich am Ladegerät aufladen.

Der Batteriewächter hält den Fahrer über den Zustand des Stromspenders auf dem Laufenden. Einfach am Zigarettanzünder anschließen. Mit einem Blick unter die Motorhau-

be und dem gelegentlichen Säubern und Fetten der Pole kann jeder Autofahrer zusätzlich etwas für die Fitness der Batterie tun.

Batterien altern - nach fünf Jahren zählen sie zum »alten Eisen«. Besser vorher, aber spätestens dann prüft die Werkstatt die Leistung. In Minuten-schnelle testet sie mit modernen Messgeräten den Lade- und Säurezustand. So kann das Powerteil auch getauscht werden, bevor es zu spät ist.

Für den Fall einer Panne helfen Starthilfekabel. Zur Erinnerung: Mit dem roten Kabel die Pluspole der leeren und der vollen Batterie verbinden. Das schwarze Kabel wird an den Minuspol der Spenderbatterie und ein blankes Metallstück des Liegenbleibers geklemmt. Jetzt das Helfer-, dann das Pannenauto starten. Die Kabel in umgekehrter Reihenfolge trennen.

Eine kleine Gedächtnisstütze im Handschuhfach hilft dabei.

Heißes Match in Konstanz

Zweites Spiel der Engener Tennisherren
ging leider verloren

Engen. Die Herren 40 des Tennisclubs Engen traten Anfang Dezember zum zweiten Spiel in der Konstanzer Tennishalle gegen den TC Insel Reichenau an. Der an Nummer 1 gesetzte Holger Kamenzin traf im Spitzenduell auf einen gleichstarken Gegner. Bei einem ausgeglichenen Match verlor er den ersten Satz mit 3:6, um sich dann im zweiten Satz mit 7:6 im Tiebreak durchzusetzen.

Im anschließenden Match-Tiebreak konnte er den Schwung aus Satz 2 leider nicht mitnehmen und musste sich mit 6:10 geschlagen geben. In der zweiten Partie unterlag Georg Lautenschläger in zwei Sätzen. Hier war Satz 1 schon im Tiebreak knapp verloren gegangen.

Frank Lutz konnte seine Partie deutlich mit 6:3 und 6:0 gewinnen. Das vierte Einzel bestritt Ralph Clemens, der seinem Gegner aber mit 1:6 und

2:6 klar unterlegen war. So war der Rückstand mit 1:3 Partien schon nach den Einzelspielen relativ deutlich. Das erste Doppel mit Kamenzin/Lautenschläger war eine spannende Partie auf Augenhöhe. Den ersten Satz entschieden die Engener dann auch mit 7:5 für sich, gaben den zweiten allerdings mit 5:7 ab. So musste der Match-Tiebreak die Entscheidung bringen.

Nach zwei abgewehrten Matchbällen konnten die nervenstärkeren Kamenzin/Lautenschläger beim Stand von 11:9 den Sieg für sich verbuchen. Im zweiten Doppel lief es leider nicht so glücklich, da mussten sich Lutz/Clemens mit 1:6 und 4:6 geschlagen geben. Nach Matches also eine 2:4-Niederlage gegen den TC Insel Reichenau.

Das nächste Spiel gegen den TC Allensbach findet am 31. Januar in der Tennishalle des TC Singen statt.

TG Welschingen Hohenhewen- halle belegt

Welschingen. Die Hohenhewenhalle in Welschingen ist vom 2. bis 20. Februar von den Narren belegt, das Bürgerhaus Anselfingen vom 9. bis 19. Februar. Deshalb fallen in dieser Zeit die Übungsstunden und Kurse der TG Welschingen aus.

Die **Männergruppe + 60** mit Ingrid Riede trifft sich in diesem Zeitraum donnerstags um 17 Uhr im Gymnastikraum Kindergarten Welschingen. Der **Zumba-Kurs** am Mittwoch um 19 Uhr beginnt wieder ab 4. März, da die Halle bis dahin noch von den Fußballern belegt ist.

Ein neuer Kurs **Functional-Fitness-Mix** beginnt in Anselfingen ab 4. März um 20.30 Uhr.

Anmeldung hierfür ist unbedingt erforderlich unter Tel. 07733/504717 oder tgwelschingen@hegaudata.de.

Schützenverein Anselfingen General- versammlung

Anselfingen. Am 28. Februar veranstaltet der Schützenverein Anselfingen seine diesjährige Generalversammlung. Beginn ist um 20 Uhr im Schützenverein Anselfingen. Neben dem Jahresrückblick und den Berichten stehen in diesem Jahr auch die Neuwahlen der Vorstandschaft an.

Der Schützenverein Anselfingen freut sich auf zahlreiches Erscheinen der Mitglieder, Freunde, Gäste und Gönner des Schießsports (Einladungen werden in Kürze folgen).

**Redaktions- und
Anzeigenschluss
Montag 12 Uhr**



Die Herren 40 des Tennisclubs Engen aus (von links) Ralph Clemens, Frank Lutz, Holger Kamenzin und Georg Lautenschläger unterlagen dem TC Insel Reichenau und treten nun am kommenden Samstag, 31. Januar, gegen den TC Allensbach an.

Bild: TC Engen

Fit und gesund ins Frühjahr

Heilfastenkurs

7. bis 14. März im Pfarrhaus Beuren a.d.A.

- tägl. Treffen
- Basenbrühe
- frisch gepresste Säfte
- Infomappe
- Gesundheitsvorträge
- und vieles mehr ...
- Kosten: 105,- €



Anmeldung und Info:
Naturheilpraxis Rausch
☎ 0 77 74 / 92 23 48

STARTEN SIE MIT UNS IN EIN AKTIVES LEBEN!

**3 Wochen Stoffwechsel-Training
für 39 Euro!**

gültig bis 28.02.2015



**Mehr erfahren und beraten
lassen unter: Tel: 07733-7300**

Fit for Life Gesundheits-Zentrum | Ballenbergstr. 19 | Engen
www.fitforlife.info

Ski-Club Engen Stadt-/Vereins- meisterschaften

Engen. Der Skiclub Engen veranstaltet am Samstag, 7. Februar, seine alpinen Stadt- und Vereinsmeisterschaften für Skifahrer und Snowboarder in Urach im Schwarzwald (Nähe Furtwangen). Teilnehmen können Kinder, Jugendliche und Erwachsene jeder Altersklasse. In getrennten Wertungen werden in den entsprechenden Altersklassen die Stadt- und Vereinsmeister 2015 ermittelt. Neben diesen Wertungsklassen wird es noch eine Familienwertung und zusätzlich eine Gästeklasse geben. Den jeweiligen ersten drei LäuferInnen jeder Wertung winken schöne Pokale und Medaillen. Jeder Teilnehmer erhält eine Urkunde.

Die Startnummernausgabe erfolgt am 7. Februar um 9:30 Uhr am Zielzelt. Der Skiclub Engen freut sich auf ein großes Teilnehmerfeld.

Anmeldungen werden ab sofort von Hans-Peter Kirchmann unter Tel. 07733/1680 (täglich ab 18 Uhr) entgegengenommen.

Ski-Club Fitnessgymnastik

Engen. Die Fitnessgymnastik des Ski-Clubs Engen findet in dieser Woche ausnahmsweise um 20 Uhr in der Alten Stadthalle statt, da die Neue Stadthalle wegen einer Veranstaltung für das Training nicht zu Verfügung steht.

**STADTWERKE
ENGEN**

Hegau-Qualität:

Unser strengstens geprüftes **Trinkwasser** ist so gut, dass es direkt aus unserem Tiefbrunnen ohne weitere Aufbereitung an die Haushalte geht.

www.stadtwerke-engen.de
Das sind wir hier.



Alle schlugen sich wacker: Der Ski-Club Engen feierte am vergangenen Wochenende mit 65 Skischülern und Eltern einen erfolgreichen Skikursabschluss. Wie in den vergangenen Jahren waren wieder alle Altersklassen vom Schneemann bis zum Erwachsenenkurs vertreten, die von 19 Skilehrern und -aspiranten unterrichtet wurden. Die Skikurse begannen dieses Jahr bereits am 3. Januar und konnten, trotz der phasenweise schlechten Schneebedingungen, an jedem Wochenende stattfinden. Auch wenn es in Engen häufig an Schnee mangelte, konnte der Ski-Club in der Alpenarena in Hittisau von guten Bedingungen profitieren. Am vierten und letzten Skikurswochenende wurde mit einem gemeinsamen Grillen und dem Abschlussrennen der Teilnehmer ein gebührender Abschluss gefeiert. Der Dank des Ski-Clubs gilt den Sponsoren und unter diesen vor allem der Sparkasse Engen-Gottmadingen, die neben finanzieller Unterstützung auch Erste-Hilfe-Päckchen zur Verfügung stellte, den Busfahrern des Busunternehmens Schmidbauer und natürlich den großartigen Teilnehmern, die sich auch in diesem Winter wieder wacker geschlagen haben. Wer Interesse am Wintersport hat, findet Informationen unter skiclub-engen.de oder auf Facebook/Skiclub Engen.

Blickpunkt Geschäftsleben

Schanzstuben Auszeichnung in Gastoführer

Hegau/Bittelbrunn. »Die seezunge, der größte Gastoführer am Bodensee, findet, dass man hier als Gast ausgezeichnet aufgehoben ist, und darum erhält das Restaurant Schanzstuben in Singen in der seezunge 2015 in der Kategorie "Insider" eine besondere Empfehlung und ist eines von rund 120 Restaurants am See, die in diesem Jahr ausgezeichnet wurden« - auf diese ganz frische Auszeichnung dürfen die beiden Bittelbrunner Chefs der »Schanzstuben«, Joachim Alge und Rainer Drexler, stolz sein. Der Gastoführer lobt in seinem Artikel die Lage inmitten der grünen Wiesen der Gartenbaugenossenschaft, das Ambiente, die Speise- und Getränkekarte und fasst zusammen: »In den Schanzstuben heißt es schlicht, zünftig und entspannt essen, wie unter Freunden, mit viel österreichischem Charme«.



Unter dem Motto »Azubi gesucht - Ohne Fachkräfte keine Zukunft« bildet die Engener Firma Schwehr, Garten- und Landschaftsbau, seit vielen Jahren Gärtner im Garten- und Landschaftsbau aus. In der vergangenen Woche wurde die warme Halle der Firma zur Lehrlingsausbildung genutzt. Patrick Rothweiler im zweiten Lehrjahr konnte bereits erste Erfahrungen mit der praktischen Prüfungssituation machen. Nach einem vorgegebenen Plan entstand in realer Prüfungszeit eine kleine Anlage mit Pflaster- und Plattenbelag, Natursteinpflaster, Rasenplanie und Pflanzarbeit.



Überzeugende Leistungen: Dreisprungspezialist Andreas Scheible (nicht auf dem Bild) sicherte sich mit einem Satz auf 14,53 Meter Gold bei den Baden-Württembergischen Meisterschaften in Sindelfingen. Die anderen Sprünge lagen alle über 14 Meter. Damit bestätigte er seine gute Form und reihte eine Medaille mehr in seine umfangreiche Sammlung bei Landesmeisterschaften ein. Auch Samuel Gamp konnte mit seiner Dreisprungleistung von 13,44 Metern und dem fünften Platz zufrieden sein. Weiterhin auf der Erfolgswelle schwimmt beziehungsweise springt die 17-jährige Luzia Herzig (links). Sie verbesserte erneut ihre Bestleistung im Stabhochsprung um 10 Zentimeter auf nun 3,40 Meter und belegte damit in der Altersklasse WU20 den vierten Platz. Ihre Stärken lagen im Anlauf und Absprung und können sich mit der Technikweiterentwicklung am Stab noch verbessern. Einen Endkampfplatz erreichte der gleichaltrige Kai Anderlik (rechts) im Weitsprung der MU20 mit einer Weite von 6,22 Metern. Damit lag er auf Rang acht in der Endplatzierung. Bild: TV Engen

TV Ehingen Vier Tage Handballspaß

Hegau. Wie schon im vergangenen Jahr führt die Handballabteilung des TV Ehingen in der ersten Osterferienwoche vom 30. März bis 2. April ein Handball-Camp für sechs- bis elfjährige Mädchen und Jungen durch. Zusammen mit speziell ausgebildeten und lizenzierten Trainern liegt der Fokus auf individueller Weiterentwicklung jedes einzelnen Kindes zur Verbesserung der Grundlagen Passen/Fangen, Werfen und Prellen und Verbesserung der Koordination/Wahrnehmung. Eingeteilt in alters- und leistungsgerechte Trainingsgruppen, findet eine ganzheitliche körperliche Ausbildung durch spielerisches Athletiktraining, Wettkämpfe und Teamaktionen zur Anwendung des Gelernten statt.

Infos und Anmeldung auf der Homepage des TV Ehingen oder bei Handball-Camp.de.

vhs Konstanz-Singen Online buchen

Hegau. Die Volkshochschulkurse für das Frühjahrssemester 2015 sind jetzt online und können ab sofort im Internet über www.vhs-konstanz-singen.de gebucht werden.

Das neue Angebot umfasst mehrere Hundert interessante und abwechslungsreiche Veranstaltungen mit vielen neuen Angeboten und Kursformaten. Von Chilis über Eingeborenenmusik und Bokwa-Fitness über Goldschmieden, Schreibwerkstätten, Feriensprachkursen bis zu Cambridge-Zertifikaten und IHK-Lehrgängen finden sich Kurse für Beruf und Hobby.

Telefonische Anfragen und Buchungen werden ab sofort entgegenommen. Die Hauptstelle Singen ist durchgehend vormittags unter Tel. 07731/95810, die Hauptstellen Konstanz und Stockach seit 7. Januar zu den üblichen Öffnungszeiten zu erreichen.

Schach-Jugendturnier

Am 31. Januar in Steißlingen

Hegau. Der Schachbezirk Bodensee veranstaltet am Samstag, 31. Januar, das erste Jugendturnier in diesem Jahr. Der Austragungsort ist in Steißlingen im Evangelischen Gemeindehaus in der Friedhofstraße, direkt neben der Kirche.

Das Turnier ist geeignet für alle Kinder und Jugendlichen, welche die Schachregeln kennen.

Folgende Details sind wichtig: 10 Uhr Anmeldung, 10:30 Uhr Turnierbeginn, 12:30 bis 13:30 Uhr Mittagspause (für Getränke und Snacks ist gesorgt), 15:30 Uhr Turnierende

und Siegerehrung. Startgeld: 3 Euro/Spieler bei Voranmeldung (für Sachpreise und Urkunden), nach Schweizer System circa sieben Runden, je nach Teilnehmerzahl der Gruppe. Die Bedenkzeit beträgt 15 Minuten/Spieler und Partie. Es gibt zahlreiche Sachpreise, und jeder rechtzeitig angemeldete Jugendliche erhält auch eine Urkunde.

Anmeldung bitte bis spätestens 29. Januar bei Roland Streit unter Telefon 07738/922670, mobil: 0151/11867977 oder per e-mail an roland_streit@gmx.de.

Schönheitsstudio

Bella Donna

Kosmetik für den kleinen Geldbeutel
Gehrenstrasse 4
Tel: 07733 506240



Ihre Friseurin
Ihre Nageldesignerin
Ihre Kosmetikerin
Ihre Bodyformerin
Ihr Studio in
Engen-Zimmerholz

Tag der offenen Tür 5. Februar ab 16.00 Uhr bis 20.00 Uhr
5 Jahre Bestehen des Schönheitsstudios Bella Donna
Auf Ihr Kommen freue ich mich, Ihre Lina

Café Werkstatt

Verkauf-Service & Reparatur
von Kaffeemaschinen aller Marken

Jetzt in der Bergstr. 2
78234 Engen

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 9.30 - 12.30 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr
Sa. 9.30 - 14.00 Uhr

Pflegecheck 39,95 €

- Entkalkung
- Visuelle Überprüfung des Geräteraumes
- Austausch von O-Ringen
- Überprüfung der Kaffeemühle
- Reinigung

Tel. 0 77 33 / 9 96 16 33

Fachanwaltskanzlei

ANWALTSKANZLEI
AB | **BISCHOFF**

Guido Bischoff

Fachanwalt für Erbrecht & Medizinrecht

Vortrag in Singen am Di., 3.2.2015,
19.30 Uhr

»Der Pflichtteil - Wer kriegt ihn und wie lässt sich das vermeiden?«

in der Villa Consult (neben Südwestbank),

Erzbergerstr. 8 B, Singen

Eintritt frei / keine Voranmeldung nötig

www.anwaltskanzlei-bischoff.de

Telefon 0 77 31 / 9 75 79 49

AWO-Ortsverein Einzel- veranstaltungen

Engen. Der AWO-Ortsverein Engen bietet neben den regelmäßigen Mittwochtreffs in der Begegnungsstätte, Sammlungsgasse 11 in Engen, auch verschiedene Einzelveranstaltungen an. Begonnen wird dieses Jahr am Mittwoch, 4. Februar, mit einer **Besichtigungs- und Einkaufsfahrt** in den Schwarzwald. Dort entdecken die Teilnehmer die Konfitürenwelt der Firma Faller in Utzenfeld. Nach einer kleinen Stärkung besteht am Nachmittag die Gelegenheit zum verbilligten Einkauf im Adler-Modemarkt Freiburg. Es sind noch einige Plätze verfügbar.

Anfragen und Anmeldung bitte bis morgen, Donnerstag, 29. Januar, 19 Uhr, bei Gabi Lederle unter Tel. 2010 (Mittwochnachmittag) oder Tel. 6815 (Donnerstag ab 16 Uhr).

Unterkirche Welschingen Pfarrei-Fasnet

Welschingen. Zur Pfarrei-Fasnet am Freitag, 6. Februar, ab 19.30 Uhr wird herzlich in den großen Saal der Unterkirche eingeladen. Der Eintritt ist frei. Auch Männer sind närrisch willkommen.

Ev. Landeskirche Auslands- freiwilligendienst

Hegau. Die zweite Bewerbungsphase (bis 15. Februar) für den Auslandsfreiwilligendienst der Evangelischen Landeskirche Baden für den kommenden Sommer ist eröffnet. Immer mehr junge Menschen interessieren sich für ein freiwilliges Jahr im Ausland, um andere Länder kennen zu lernen, anderen Menschen zu helfen, sich in anderen Lebenswelten auszuprobieren. Die Einsatzstellen des Auslandsfreiwilligendienstes der Badischen Landeskirche liegen in Italien, Rumänien, Israel, Süd- und Zentralamerika. Dabei handelt es sich um soziale und pädagogische Einrichtungen, es sind aber auch Tätigkeiten im kulturellen, landwirtschaftlichen oder handwerklichen Bereich sowie in der Gemeindearbeit möglich. Das Angebot steht jungen Frauen und Männern (ab 18 Jahre) offen und dauert zwölf Monate. Die Zugehörigkeit zu einer Konfession ist keine Voraussetzung. Die Evangelische Landeskirche ist sowohl vom Weltwärtsprogramm als auch vom Internationalen Jugendfreiwilligendienst (IJFD) als Träger anerkannt. Infos unter www.freiwillige-vor.org.

Zweite Kinderkleider- und Spielzeugbörse

Am 7. März im Bürgerhaus Anselfingen

Anselfingen. Am Samstag, 7. März, findet die zweite Anselfinger Kinderkleider- und Spielzeugbörse von 11 bis 12.30 Uhr im Bürgerhaus Anselfingen statt (Einlass für Schwangere um 10.30 Uhr). Nach dem großen Erfolg im vergangenen Jahr geht es nun in die zweite Runde.

Bei über 30 Selbstanbietern, großem Bühnenverkauf mit Fahr-, Lauf-, Dreirädern, Kinderwagen, Kindersitzen, Bugbys und vielem mehr sowie reichhaltigem Kuchenangebot erhoffen sich die Veranstalter wieder einen tollen Erfolg.

Gegen Vorkasse können sich Interessierte in diesem Jahr im Kosmetikstudio Miami Beauty and more in der Mundingstraße 1 in Engen anmelden. Ein Tisch mit zwei Stühlen kostet 7 Euro (Tisch vorhanden), ein Platz für Kleiderstangen neben dem Tisch kostet 3 Euro (Klei-

derstange bitte selbst mitbringen).

Das Börsenteam verkauft auf der Bühne des Bürgerhauses große Dinge wie Fahrräder, Beistellbetten, Babyschalen und Ähnliches im Auftrag (für 10 Prozent Provision vom Verkaufspreis). Diese Dinge bitte bereits um 9.30 Uhr im Bürgerhaus abgeben (keine Voranmeldung nötig). Auch Personen, die keinen Tisch haben, können am Bühnenverkauf veräußern. Sie erhalten einen Abholschein, und die Auszahlung/Abholung ist um 12.45 Uhr. Bewirtung findet im Vorraum statt. Es gibt Kaffee und Kuchen (auch gerne zum Mitnehmen) sowie Wienerle mit Brot und Getränke. Der Erlös aus Standgebühr, Bewirtung sowie die Provision des Bühnenverkaufs geht zu Gunsten der Kinder des Kindergartens Anselfingen.

Kurze und knackige Impulse

Familien in der Fastenzeit
zu »Familyexerzitien« eingeladen

Hegau. In der Fastenzeit lädt das Team der Familienpastoral wieder zu den beliebten »Familyexerzitien« ein. Gemeinsamer Start ist am 1. Fastensonntag um 11 Uhr in der Autobahnkapelle. Das Exerzitienheft kann ab sofort über info@dekanat-hegau.de bestellt werden.

Wie Dekanatsreferent Manfred Fischer in einer Presseerklärung mitteilt, wird es wieder ein kleines Exerzitienheft geben, in dem für jede Woche bis Ostern ein Sonntags- und ein Wochenimpuls vorgeschlagen wird. Nach einem Startlied oder -gebet möchte ein Kurzimpuls mit einer Leitfrage zum Familiengespräch anregen. Dazu wird es jeweils ein Kreativangebot für Kinder und für Jugendliche geben. »Die Impulse sind kurz und knackig formuliert, damit sie auch mit wenig Zeitaufwand gestaltet

werden können«, so Manfred Fischer. Das Ziel des Projektes beschreibt Claudia Bartl vom Team so: »Unser Anliegen ist es, durch die Impulse die Familienkommunikation und das wertschätzende Miteinander in der Familie zu fördern«.

Familien, die mitmachen wollen, sind gebeten, das Heft bis zum 12. Februar im Dekanatsbüro (Tel. 07733/940820, Mail: info@dekanat-hegau.de) zu bestellen. Beim Dekanatsfamiliengottesdienst kann das Heft dann mitgenommen werden. Es besteht selbstverständlich auch die Möglichkeit, sich das Heft zuschicken zu lassen.

Alle Infos zum Projekt gibt es auf www.dekanat-hegau.de. Gerne geben auch Iris Bieler im Dekanatsbüro, Tel. 07733/9408-20, oder Dekanatsreferent Manfred Fischer unter Tel. 0171 1451176 Auskunft über das Projekt.

Übrigens ...

... ist Mitte Januar die erste Ausgabe des neuen Pfarrblattes der Seelsorgeeinheit Oberer Hegau erschienen. Pastoralreferent Manfred Fischer drückt im Vorwort seine Dankbarkeit für den Weg aus, den Pfarrgemeinderäte und das Seelsorgeteam zusammen mit zahlreichen haupt- und ehrenamtlichen MitarbeiterInnen gegangen seien. »Aus einem Nebeneinander wurde ein Miteinander, aus Distanz Nähe, aus Abtasten und Abwarten Vertrauen«, freut sich Fischer. Wer das Pfarrblatt lieber online liest, kann dies auf der neuen Homepage www.kath-oberer-hegau.de tun.

... haben die mehr als 100 Kinder, Jugendlichen und jungen Erwachsenen der Seelsorgeeinheit, die als Sternsinger bei Wind und Wetter in Engen und den Ortsteilen für Kinder auf den Philippinen unterwegs waren und den Segen Gottes in die Häuser gebracht haben, insgesamt 11.389 Euro gesammelt. Zu würdigen sind aber auch alle, die für die Sternsinger gekocht oder sich sonstwie um sie gekümmert haben, die die Sternsinger-Gewänder gerichtet, gewaschen und gebügelt haben oder die Sternsinger-Aktion in irgendeiner Weise im Hintergrund unterstützt haben.

Gabriele Hering



Die Mitarbeiterfeier der Evangelischen Kirchengemeinde Engen am 9. Januar wurde von rund 50 Mitarbeitenden besucht. Die Kirchengemeinderatsvorsitzende Petra Schwarz und Pfarrer Michael Wurster berichteten über aktuelle Entwicklungen in der Gemeinde. Danach gab es ein festliches Essen als kleines Dankeschön für die engagierte Mitarbeit der zahlreichen Ehrenamtlichen, verbunden mit einem kleinen Präsent.

Förderkreis für Kirchenmusik Jahreshaupt- versammlung

Engen. Am Freitag, 30. Januar, 20 Uhr, findet im Gemeindehaus der evangelischen Kirchengemeinde Engen die diesjährige Jahreshauptversammlung des »Förderkreises für Kirchenmusik an der evangelischen Auferstehungskirche Engen« statt.

Eingeladen sind alle Mitglieder des Förderkreises. Auf der Tagesordnung stehen ein Rückblick auf die Konzerte und Aktivitäten des vergangenen Jahres, der Kassenbericht sowie die Vorstellung der für das Jahr 2015 geplanten Konzertreihe, darunter die Aufführung »Ein Deutsches Requiem« von Johannes Brahms in der katholischen Stadtkirche Engen.

Kath. Bildungswerk/ Filmabend

»Le Havre« im Gemeindezentrum

Engen. Das Katholische Bildungswerk Oberer Hegau lädt herzlich zu einem Filmabend am Freitag, 30. Januar, um 19.30 Uhr ins Katholische Gemeindezentrum im Hexenwegle in Engen ein. Gezeigt wird der Spielfilm »Le Havre« (frei ab 14 Jahren). Der Eintritt ist frei.

Der Film erzählt die Geschichte eines afrikanischen Flüchtlingsjungen, der in der französischen Hafenstadt Le Havre vor den Behörden versteckt lebt und dennoch sehr viel Solidarität auf seinem schwierigen Weg nach England erlebt, wo seine Mutter lebt.

Der Film ist ein »Sozialmärchen«, das in einer kapitalistischen und in vielem auch egoistischen und von Vorurteilen geprägten Gesellschaft spielt und damit gut in die aktuelle Diskussion über den Umgang mit Flüchtlingen passt. Bei aller Dramatik zeichnen den Film aber auch eine ungewohnte Leichtigkeit, poetischer Realismus und lakonischer Humor aus. Im Anschluss besteht die Möglichkeit, sich über die Eindrücke des Films auszutauschen.

Seelsorgeeinheit Oberer Hegau

Patrozinium am Sonntag

Neuhausen. Die katholische Kirchengemeinde Neuhausen feiert am Sonntag, 1. Februar, das Kirchenpatrozinium Sankt Blasius. Der Festgottesdienst mit Blasius-Segen beginnt um 9 Uhr, mitgestaltet vom Gemischten Chor Neuhausen. Anschließend wird herzlich zum Kirchencafé eingeladen.

BLHV-Landsenioren Infonachmittage

Hegau. Die Landsenioren des BLHV laden am Donnerstag, 5. Februar, um 14 Uhr, in die ehemalige Landwirtschaftsschule Meßkirch zu einem Infonachmittag zum Thema »Auswirkungen bei Vermögensübertragungen auf die Einkommenssteuer, Schenkung und Erbschaftssteuer« ein. Referent ist Werner Kraft.

Am Donnerstag, 19. Februar, findet ein Infonachmittag um 14 Uhr im Hotel Paradies in Stockach mit dem Thema »Die Zukunft der Lebensmittel und die Folgen für die Landwirtschaft« statt. Referent ist Matthias Werner, Bildungsreferent BLHV in Freiburg.

Seit 1973

Aktion bis 28. Februar 2015
**** Wohnungs- und Hausschätzung ****
nach dem Verkehrswert: Euro 275,- + MwSt.
GERHARD SIENER - Bankk. - Immobilien - Gutachten
78224 Singen . Telefon 0171 - 6 20 35 41
E-Mail: g.siener@siener-immobilien.de



Sichere Handläufe innen und außen!

Flexo-Handlauf Bodensee • Anneliese-Bilger-Platz 1 • 78244 Gottmadingen
 ☎ 07731 82280-0 • bodensee.flexo-handlauf.de

Unsere Jubilare

- Herr Horst Blecken, Engen, 87. Geburtstag am 31. Januar
- Frau Zlata Eder, Engen, 92. Geburtstag am 1. Februar
- Herr Winfried Weidemann, Engen, 85. Geburtstag am 1. Februar
- Frau Hildegard Lutz, Engen, 75. Geburtstag am 1. Februar
- Frau Erika Jacobs, Engen, 75. Geburtstag am 1. Februar
- Frau Zita Fauter, Engen, 80. Geburtstag am 2. Februar
- Frau Elsa Rosin, Welschingen, 75. Geburtstag am 2. Februar
- Frau Katharina Zlatanovic, Engen, 81. Geburtstag am 4. Februar

Beratungen + Bereitschaftsdienste

Apotheken-Wochenenddienst: 15.30 Uhr, Singen, Wehrdstr. 7, Tel. 07731/947126
Samstag, 31. Januar: Stadt-Apotheke, Tengen, Marktstraße 7, Telefon 07736/252

Sonntag, 1. Februar: Aachtal-Apotheke, Bärenloh 3, Volkertshausen, Telefon 07774/93260

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Ärztlicher Notfalldienst rund um die Uhr, Telefon 01805/19292-350

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst: Telefon 01803/222555-25

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst: Den tierärztlichen Notdienst erfahren Sie bei Ihrem Haustierarzt.

Tier-Ambulanz-Notruf: 0160/5187715, Tierrettung LV Südbaden, Lochgasse 3, 78315 Radolfzell, Tel. 07732/941164

Pflegestützpunkt-Altenhilfeberatung des Landkreises Konstanz, Amt für Gesundheit und Versorgung in 78315 Radolfzell, Sprechtag an jedem zweiten Mittwoch im Monat um 14 Uhr im Rathaus, Blaues Haus, Hauptstr. 13, 1. OG. Terminvereinbarung erbeten unter Tel. 07531/800-2626, Ansprechpartnerin: Pia Faller

Sozialstation Oberer Hegau St. Wolfgang e.V., Schillerstr. 10 a, Engen, Nachbarschaftshilfe + Dorfhelferinnen-Station, Tel. 07733/8300
AKA-Team, Hewenstr. 19, Engen, Pflegeberatung und Hilfen im Haushalt, Tel. 07733/6893

Ambulante Pflege »Katharina«, Schillerstraße 6, 78234 Engen, Tel. 07733/5035879

LyRo Häuslicher Pflegedienst, Sporngasse 18, 78234 Engen, Tel. 07733/6116

Mobiler Pflegedienst & Tagespflege Krüger, rund um die Uhr erreichbar, Hohenkräher Brühl 11, 78259 Mühlhausen, Tel. 07733/503420

Sozialpsychiatrischer Dienst der Arbeiterwohlfahrt, Sprechstunde für psychisch kranke Menschen und Angehörige nach Vereinbarung, Tel. 07731/958040

Diakonisches Werk des Evang. Kirchenbezirks Konstanz, Außenstelle Engen, Bei der Säge 8a, 78234 Engen Schwangeren- und Schwangerschaftskonflikt-Beratung, Migrationsberatung. Telefonische Terminvereinbarungen: Montag bis Donnerstag von 9-12 Uhr unter 07731/86080 (Singen) Freitags von 8-11.30 Uhr unter 07733/6340 (Engen)

Psychologische Beratungsstelle des Landkreises Konstanz für Kinder, Jugendliche und Eltern, Sprechzeiten: Montag bis Freitag von 8.15 bis 12 Uhr, Montag bis Mittwoch 14 bis 16 Uhr, Donnerstag + Freitag 14 bis

15.30 Uhr, Singen, Wehrdstr. 7, Tel. 07731/947126

Psychologische Beratungs- und Behandlungsstelle und Fachstelle für Suchtprävention und Gesundheitsförderung, Hegaustr. 27a, Singen, tel. Anmeldung Dienstag und Donnerstag, 07731/61787

pro Familia, Gesellschaft für Familienplanung, Sexualpädagogik & Sexualberatung, Singen, Mo,Mi,Fr 10-12 Uhr, Mo+Do 16-17 Uhr, Di 12-13 Uhr, Tel. 07731/61120

alcofon bei Alkoholproblemen Mo-Fr 18-20 Uhr, 0180/10645645 (2,5 Cent/Min.)

Caritasverband Singen-Hegau e.V., Schillerstr. 10 a, 78234 Engen, Tel. 07733/505241, Fax 07733/505235, Betreuungsverein als Ansprechpartner für gesetzliche Betreuungen, Vorsorgevollmachten und Betreuungsverfügungen und Caritassozialdienst, Beratung in sozialen Lebenslagen, offene Sprechstunde dienstags und mittwochs von 9-12 Uhr, sonst nach Vereinbarung, www.caritas-singen.de
Telefonseelsorge, Notrufnummer (kostenlos) 0800/1110111 und/oder 0800/1110222

Betreuungsverein Bodensee/Hegau e.V., Gewinnung, Beratung, Begleitung ehrenamtlicher gesetzlicher Betreuer, Info über Vorsorgevollmacht und Betreuungsverfügung, Büro Singen, Thurgauer Str. 23 a, Tel. 07731 31893, Fax: 07731 948583, E-Mail: singen@bbh-ev.de
Alzheimer-Beratung: Elfriede Maria Lenzen, Im Scheurenbohl 43, Engen, Tel. 07733/2309

Dementen-Betreuung, Sozialstation, Tel. 07733-8300

Hospizverein Singen u. Hegau e.V., Betreuung schwerstkranker und sterbender Menschen, Hospizdienst. Tel. 07731/31138. Gesprächsangebot zu Hospiz- und Palliative Care-Fragen jeden Dienstag 12.30 bis 14.00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung.

An jedem ersten Montag Gesprächskreis für Trauernde, 18 bis 20 Uhr, Gambrinus 1, erstes OG, Singen.

Aids-Hilfe: Beratungen Mittwoch von 20 bis 22 Uhr, Konstanz, Tel. 07531/ 56062

Frauenhaus Singen, rund um die Uhr Tel. 07731/31244

Verbraucherzentrale Baden-Württ. Paulinenstr. 47, 70178 Stuttgart, Tel. 0711/669187, Fax: 669150

Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Engen: In dringenden Notfällen Rufnummer 9480-40.

Danke

für die herzliche und liebevolle Anteilnahme, die wir beim Heimgang unseres lieben Verstorbenen

Ernst Fehringer

erfahren durften.

Unser Dank gilt allen, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet und ihm die letzte Ehre erwiesen haben.

Herzlichen Dank für die tröstenden Worte, Karten und die Vielzahl an Blumen-, Geld- und Messespenden.

Im Namen aller die Angehörigen

Bittelbrunn im Januar 2015

Kirchliche Nachrichten

Katholische Kirche

Samstag, 31. Januar:

Engen: 17.30 italienischer Rosenkranz in der Hauskapelle der Sonnenuhr

Bargen: 18.30 Uhr Hl. Messe

Biesendorf: 18.30 Uhr Hl. Messe

Mühlhausen: 18.30 Uhr Hl. Messe

Sonntag, 1. Februar:

Engen: 10.30 Uhr Hl. Messe für die Seelsorgeeinheit

Aach: 10.30 Uhr Hl. Messe

Ehingen: 9 Uhr Hl. Messe

Neuhausen: 9 Uhr Patroziniumsgottesdienst

Stetten: 10.30 Uhr Hl. Messe

Welschingen: 9 Uhr Hl. Messe

Kirchliche Nachrichten

Krankenkommunion (ehemalige SE Engen): Die nächste Krankenkommunion findet am Freitag, 6. Februar, ab 9.30 Uhr statt.

Rosenkranz in Engen: Zu den Rosenkranzgebeten in Engen am Montag und Donnerstag, jeweils um 18.30 Uhr, wird herzlich in die Hedwig-Sumser-Stube eingeladen.

Frauengruppe Oase: Die Frauen der Oase-Gruppe treffen sich am Montag, 2. Februar, um 20 Uhr, zum Themenabend mit Thomas Fürst im Gemeindezentrum (bitte anderen Ort beachten).

Swimmy: Morgen, Donnerstag, 29. Januar, treffen sich die Swimmys von 16.30 bis 18.30 Uhr im Gemeindezentrum zum »Kino«. Am Donnerstag, 5. Februar, ist von

16.30 bis 19.30 Uhr »Swimmy-Fasnet«.

Bibelteilen in Aach: Der Montagsgebetskreis trifft sich wieder am Montag, 2. Februar, um 19.30 Uhr im Gemeindezentrum in Aach.

Ökumenische Emmauskapelle (Autobahnkapelle)

Sonntag: 11 Uhr Eucharistiefeier mit Kerzenweihe mit dem katholischen Pfarrer Gebhard Reichert, musikalisch gestaltet von Margarete Zolg.

Evangelische Kirche Gottesdienst

Sonntag: 10 Uhr Gottesdienst (Pastor Schwarze), Kindergottesdienst

Gemeindetermine/Kreise

Außer den Hauskreisen finden die Kreise im evangelischen Gemeindehaus neben der Kirche statt. Wo sich die Hauskreise treffen, kann beim Evangelischen Pfarramt, Tel. 07733/8924, erfragt werden.

Mittwoch: 9.30 Uhr Krabbelgruppe, 17 Uhr Konfiunterricht, 20 Uhr Senfkorn-Hauskreis

Freitag: 19.15 Uhr Jugend

Montag: 19 Uhr Jugendkantorei, 20 Uhr Kantorei

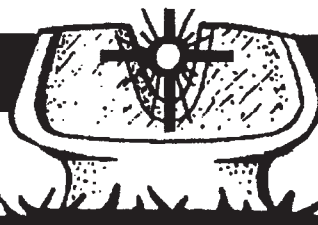
Dienstag: 14 Uhr, 15 Uhr, 16 Uhr Kinderkantorei Jubilare, 20 Uhr Elternabend Kinderkantorei Jubilare

Christliche Gemeinde

Sonntags: 10 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst, Am Bahndamm 3, (www.cg-engen.de)

W. SCHWARZ

STEINMETZ-MEISTERBETRIEB
IN SINGEN



GRABMALE

SCHAFFHAUSER STR. 165
Tel.: 0 77 31/6 44 43

Reinigungskraft

für 4 - 6 Stunden/Woche
nach Engen **gesucht**
Tel. 0 77 33 / 88 19

Wir kaufen Ihr Auto

Tel. 0 77 31 / 14 48 42
Unger Automobile, Singen

Reinigungskraft m/w gesucht

Für die Reinigung unserer Geschäftsräume suchen wir Unterstützung. Arbeitszeit Mo./Mi. 1 Std., Fr. 3 Std., jeweils vormittags ab 8.00 Uhr.

Sanitätshaus blu GmbH, Hegaustr. 5, 78234 Engen
Kontakt: Ilka Duffner, Tel. 0 77 33 / 9 23 21 05
oder personal@saniblu.de



**GASTHOF
STERNEN**

**Tagungszentrum
Haus Kirchtal**



Hegaublick 4
78234 Engen-Stetten

Hotel Sternen
Ringstr. 1-4
78187 Geisingen (Kirchen-Hausen)

**Einstellung von Servicemitarbeiter/in
in Vollzeit/Teilzeit/450,- €-Basis**

Englischkenntnisse und Auto müssen vorhanden sein.

Ansprechpartnerin:
Claudia Roßhart, Tel. 0160 / 98 03 06 64

Wir bieten Ihnen einen modernen Arbeitsplatz in einem engagierten Team bei übertariflicher Bezahlung.

Wir suchen Sie als

**freundliche
Fleischereiverkäuferin
(Vollzeit oder Teilzeit)**

Haben Sie Interesse?
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Metzgerei *Eckes* Scheffelstr. 2, 78234 Engen
Tel. 07733/5272, Fax 6072
www.metzgerei-eckes.de



SO STARK
KANN
KLEIN SEIN!

Wenn auch Sie viel zu bieten haben,
dann bewerben Sie sich bei uns als

Industriemechaniker (m/w)

Als mittelständisches Maschinenbauunternehmen mit weltweitem Export gehören wir einem Mitglied des schwedischen LIFCO Konzerns an. Wir produzieren und vertreiben hochwertige Maschinen und Geräte für den Abbruch in der Bau- und Prozessindustrie.

Zur Verstärkung unseres Fertigungsteams suchen wir einen Industriemechaniker (m/w) im Einschichtbetrieb. Nach entsprechender Einarbeitungszeit werden Sie nach Zeichnung Bohr-, Fräs-, Dreh- und Schleifarbeiten eigenständig durchführen.

Ihr Profil:

- Abgeschlossene Ausbildung als Industriemechaniker oder entsprechende Berufserfahrung
- Sicher im Lesen von Zeichnungen
- CNC-Kenntnisse
- Hohes Maß an Verantwortungsbewusstsein, Flexibilität und Teamfähigkeit

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung.

Für Informationen vorab erreichen Sie Herrn Max Schlenk unter Tel. 07702/4391-27 oder per E-Mail: msc@darda.de.

Darda GmbH
Im Tal 1
D-78176 Blumberg

www.darda.de



gesucht + gefunden

Vermietungen

Hilzingen/ Weiterdingen

2 Zi.-Whg., 50 m², schö. helle Whg., EBK, gr. Balk., einschl. Garage, ab sofort zu verm., keine Tiere, WM 500,- € + KT
wohwei@yahoo.de

3-Zi.-Wohnung

in Welschingen, 100 m², EG, 3-Fam.-Haus, ruhige Lage, Parkett, Keller, Garage, Südtterr., 550,- € KM + NK
Zuschriften unter Chiffre 1700 an Info Kommunal Verlag

Stellenmarkt

Putzfee

für Privathaushalt gesucht!
2 x pro Woche in Engen, jeweils 4 Stunden. Gerne per Rechnungsstellung!
Zuschriften unter Chiffre 1699 an Info Kommunal Verlag

Zu verkaufen

Logitech Z 623

Stereo speakers mit Subwoofer, 3 Mon. alt, VB 350,- €;
Yamaha Stereoanlage m. CD-Player, Kassettendeck u. Radio, VB
Tel. 0 77 33 / 94 83 45

Mietgesuche

Polizeibeamter

26 J., ab 1.3.15 bei der Autobahnpolizei, **sucht 1 - 2-Zi.-Wohnung** in der näheren Umgebung
Tel. 0151 / 43 11 11 37

Zu verschenken

Aushub

ca. 550 m³, im Raum Engen kostenlos abzugeben
Tel. 0 77 33 / 9 82 80 93

Sand

50 m³, zu verschenken (kleine Mengen auch möglich), 78259 Mühlhausen-Ehingen
Tel. 0 77 33 / 9 31 75 65

Elektr. Pfaff-Nähmaschine

im Holzschrank, bestens erhalten
Tel. 0 77 33 / 13 46

Anzeigenannahme:
Tel. 0 77 33 / 9 72 30
Fax 0 77 33 / 9 72 31
info-kommunal@t-online.de

Eine Frage des Anspruchs



Die Hegau Klempnerei
Dach & Haustechnik

Dietmar Just

Storzlerstr. 14
78247 Hilzingen

Tel: 07739 - 353
Mobil: 0170 - 99 05 34 0
Email: dietmarjust@die-hegau-klempnerei.de

- Sanitär
- Heizung
- Dachrinnen
- Kaminverkleidung
- Gaubenverkleidung
- Einzelanfertigung von Blechteilen
- Industrie und Hallenbau
- Dachbleche aller Art
- Balkonsanierung
- Taubenschutz

www.die-hegau-klempnerei.de

Fliesenleger Riedmüller
Tel. 0 77 33 / 50 32 73

Bad-Umbau, Neubau, Trockenbau.
Barrierefreie Duschen & Mediterrane
Anfertigung zum Festpreis.

Alpenstr. 12, Engen/Nhs.



Richter & Nickel
SCHORNSTEINTECHNIK

Kaminsanierungen aller Art
Edelstahlschornsteine • Kaminaufmauerungen

Breiter Wasmen 17 • 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 8 68 20 • Fax 0 77 31 / 86 82 99

Dr. med. Th. Zähringer
Facharzt für Allgemeinmedizin
Marktstr. 19, 78250 Tengen
Tel. 0 77 36 / 78 66

Wir machen Urlaub vom 09.02. bis 13.02.2015

Vertretung in dringenden Fällen durch die ortsansässigen Ärzte

jetzt

... gibt's
Markisen-Winterpreise

KELLHOFER
Sonnenschutz - Rollläden - Fenster

78224 Singen, Stockholzstr. 11
Tel. 0 77 31 / 79 95 30
e-mail: kellhofer@t-online.de
www.kellhofer.de



Vorstadt 6 in ENGEN bei WOLLE KNAPP
in der Altstadt

Mo - Fr 9.30 - 12.30 und 14.30 - 18.00
Samstag 9.00 - 12.00

Tel 07733/978358 Mobil 01637963407
www.goldankauf-knapp.de

Wir kaufen zu Höchstpreisen:
Altgold, Zahngold, Platin,
Schmuck, Silber, Gold- u.
Silbermünzen und Militaria.

Wir zahlen bar!
Bitte Personalausweis mitbringen

Wir freuen uns auf
Ihren Besuch!
Familie Knapp



weckerle

Im Breitenplatz 7
78250 Watterdingen
Tel. 07736/98824
www.weckerle-info.de

Beschriftungen
Stickerei
Fahrzeuglackierungen

Wir suchen zum nächstmöglichen Termin eine/n
Mitarbeiter/in für die Werbetechnik und Textildruck.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:
Volker Weckerle Im Breitenplatz 7, 78250 Tengen-Watterdingen

Kfm. Sachbearbeitung (m/w) in Teilzeit



In dieser Position unterstützen Sie als Backoffice-Mitarbeiter/in unseren Vertriebsinnendienst. Arbeitspensum mind. 50 %. Diese Position eignet sich hervorragend auch für Wiedereinsteiger.

Profil:

- abgeschlossene kaufmännische Ausbildung oder ähnliche Qualifikation (Betriebswirt, kfm. Studium)
- sehr gute MS Office Kenntnisse
- Zuverlässigkeit, Selbständigkeit, eigenverantwortliches Arbeiten erwarten wir, Begeisterung, Freude und abwechslungsreiche Tätigkeiten bieten wir!

Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellungen und Ihres nächstmöglichen Eintrittstermins an Frau Maier, Email: m.maier@e-findo.de



Den besten 6-Zylinder oder nichts!
Am Samstag, 31.01.2015 ab 10.00 Uhr
stellen wir Ihnen die **neue Valtra T-Serie T4** in den Modellen Direct und Active vor. Selbstverständlich präsentieren wir Ihnen auch unsere gesamte Valtra Traktorenpalette und sorgen für Ihre Bewirtung.

YOUR WORKING MASCHINE

MHS-Service GmbH
Motoren-KFZ-Landtechnik
Mühlenweg 6 · 78234 Engen-Neuhausen
Tel: 07733/72 35 · Fax: 07733/72 90
info@mhs-gmbh.de · www.valtra-tractor.de

MHS
AGCO

ROLAND WEBER **IHR HAUSGERÄTE-REPARATUR-PROFI**

Im Randengarten 2 Tel. 0 77 39 / 9 26 98 98
78247 Hilzingen-Weiterdingen Fax 0 77 39 / 9 26 98 99



**Wir reparieren Ihre Haushaltsgeräte
Von A wie AEG bis Z wie ZANKER**

Rohrverstopfung ?

Hilfe vom Profi - schnell, zuverlässig, preiswert
Tel. 077 74 / 90 90 11

Rohrreinigung & Kanalsanierung
IRKS WILMS



Im Notfall auch an Sonn- u. Feiertagen erreichbar
Nähere Infos unter: www.rks-wilms.de
Geschäftssitz: Industriegebiet Aach/Volkertshausen